

# AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

AEROPUERTO DI ARUBA

## A LOGRA RENOBACION DI NIVEL 3 DI AIRPORT CARBON ACCREDITATION



2

KEN TA PAGA E CUENTA?

3

**INSTANCIANAN  
PUBLICO DEN CRISIS**

**TUR SHETE**

4

**MINISTER TA CONOCI SIN  
PARTICIPACION OFICIAL**

DESPUES DI PERSECUCION TACTICO

6

**ZR.MS. GRONINGEN TA INTERCEPTA  
POR LO MENOS 3 TON DI COCAINA**



# =exact

**VCC**  
International NV

**Supports All Your Business Activities & Processes!**

Accounting | Inventory | Sales | CRM | On premise or cloud-hosting

Tel. 583-7072 | [info@vcc-int.com](mailto:info@vcc-int.com) | [www.vcc-int.com](http://www.vcc-int.com)



Aeropuerto di Aruba

# A logra renobacion di nivel 3 di Airport Carbon Accreditation



**ARUBA** Airport Authority N.V. (AAA) ta recertifica cu exito p’e Airport Carbon Accreditation Level 3 – Optimisation pa di tres aña consecutivo.

E programa Airport Council International (ACI)’s Airport Carbon Accreditation (ACA) t’e unico programa di certificacion di maneho di carbon global respalda institucionalmente p’e aeropuertonan y ta provee e aeropuertonan cu un cuadro comun unico y herment pa maneho di “active carbon” cu resultadonan cu por midi.

E programa di ACA ta consisti di 7 nivel di certificado: ‘Mapping’, ‘Reduction’, ‘Optimisation’, ‘Neutrality’, ‘Transformation’, ‘Transition’ y ‘Level 5 (Topmost level)’. A traves di cada nivel di certificacion, e industria di aeropuerto por reduci di un forma eficaz su “carbon footprint”, beneficia di aumento eficiencia a traves di un consumo mas abou di energia, intercambio di experticio y conocimiento comparti y tambe un miho comunicacion di e resultadonan.

Door di ta recertifica pa ACA Nivel 3, Aeropuerto di Aruba ta sigui fortifica y involucra tur tercera parti den maneho di carbon footprint y amplia riba emision di scope 3. E tercera



partinan ta consisti di e companianan di aviacion y demas dunado di servicio, manera ground handlers, compania di catering, compania di fuel y demas cu ta traha den e instalacionnan di aeropuerto.

Alinea cu e vision, mision y e obhetivonan di sostenibilidad di AAA, Aeropuerto di Aruba lo sigui enfoca e esfuerzonan di sostenibilidad riba reduccion di su emisionnan di carbon pa medio di maneho adecua di carbon, participacion di stakeholder, recopilacion, analisa y raport’e datonan, y desaroya un direccion strategico cu accionnan cu mester tuma den preparacion p’e siguiente nivelnan di ACA.

Ken ta paga e cuenta?

# Instancianan publico den crisis

**ARUBA** ya pa añanan ta luchando cu desafionan financiero y un gran parti di esaki ta debi na sigui financia instancianan publico cu ta duna perdida. Companianan manera PostAruba, Serlimar, AruBus y Santa Rosa tur aña ta gasta miyonnan, sin un retorno di inversion (ROI) cla. Mientras cu gobierno ta trahando riba estabilidad economico, e pregunta ta keda: pa cuanto tempo nos por sigui carga e gastonan aki?

## Gasto halto, entrada abao

Instancianan publico ta esencial p'e infraestructura y servicio di un pais, pero na Aruba nan ta forma un peso financiero enorme.

### Cuater di e institucionnan mas problematico ta:

- **PostAruba:** Den un era unda comunicacion digital t'e norma, e servicio postal tin dificultad pa keda rentabel. Menos carta ta wordo manda y pago online ta haci oficinanan di post tradicional cada bes menos relevante.
- **Serlimar:** E compania di maneho di desperdicio ya pa añanan ta enfrentando problema financiero y operacional. Falta di planificacion eficiente, mal pago di cliente y ekiponan anticua ta haci un peso caro pa gobierno.
- **AruBus:** E compania di transporte publico ta depende di subsidio grandi di gobierno. Tarifa abou, rutanen ineficiente y gasto halto di mantencion ta sigura cu e compania no ta rendabel.
- **Santa Rosa:** E instancia cu ta enfoca riba agricultura y sostenibilidad te ainda no a logra hopi exito. A pesar di miyonnan di inversion, ainda no tin un contribucion structural n'e suministro di cuminda di Aruba.

## Kico t'e problema?

E factor comun n'e instancianan aki ta



falta di eficiencia, innovacion y maneho financiero. Den hopi caso, e gastonan ta sigui aumenta sin cu mehoracion cla ta visibel. Esaki ta hiba na un circulo vicioso unda gobierno ta sigui duna subsidio, mientras cu e problemanan fundamental no ta wordo atendi.

Ademas, influencia politico hopi biaha ta hunga un rol. Algun di e instancianan aki ta keda existi no pasobra nan ta funciona bon, sino pasobra e ta crea trabou pa personanan leal na politica. Esaki ta haci reformanan dificil, pasobra tin resistencia contra cambionan cu por perhudica personal of interesnan estableci.

## Kico mester sosode?

Pa evita cu Aruba ta sigui sangra financieramente, reformanan drastico ta necesario. Instancianan publico mester wordo maneha mas eficientemente, unda un gobernacion profesional y orienta riba resultado ta haya prioridad. Esaki ta nifica un enfoke riba

reduccion di gasto, optimalisacion y responsabilidad.

Ademas, un analisis profundo di Costo vs. Impacto ta esencial: e instancianan aki realmente ta duna suficiente balor compara cu nan gasto? Y tin alternativanan mas barata y eficiente disponibel? Finalmente, mester enfoca riba innovacion y modernisacion, p'e companianan aki por responde n'e necesidadnan di un economia cu ta cambiando y no keda depende di subsidio continuo di gobierno.

## Tempo pa decisionnan dificil

Gobierno no por sigui pomp placa den instancianan cu ta duna perdida sin un strategia cla. Aruba mester tuma decisionnan cla: sea reformanan drastico, of sea acepta cu e companianan aki lo ta un peso financiero permanente. Den un tempo unda cada florin ta conta, e maneho mester ta dirigi riba eficiencia y solucionnan a largo plaso, no riba mantene structuranan no rentabel.



# Tur shete Minister ta conoci sin participacion oficial

**AYERA** mainta e dos formadonan cu ta Mike Eman y Gerlien Croes, a efectua un bishita cerca Su Excelencia Gobernador Alfonso Boekhoudt, caminda e proposito di e bishita aki tabata pa entrega number di candidatonan di e dos partidonan, pa posiblemente bin na remarca pa ocupa un puesto ministerial. Ningun di e dos formadonan kier a anuncia oficialmente e candidatonan pero en realidad como Aruba tin un comunidad chikito, for di algun siman caba number di e posibel Ministernan a bira conoci.

A pesar di e secreto 'publico' aki, tanto Gerlien Croes di Futuro como Mike Eman di AVP, no tabata dispuesto pa divulga number di nan ministernan, insistiendo cu nan tin cu duna y muestra respet pa un proceso cu tin su reglanan, combina cu aspectonan etico. Sinembargo for di momento cu e proceso di formacion a inicia, yatabata conoci extra oficialmente cu tanto Gerlien Croes como Geoffrey Wever, lo t'e dos candidatonan di partido Futuro pa ocupa puestonan ministerial.

Pa loke ta partido AVP esaki tampoco ta oficial ainda pero pa algun siman caba tin especulacionnan tumando luga caminda hasta a papia cu lo tin controversia y division den e partido berde pa motibo di candidatonan cu kier ocupa un puesto di Minister na luga di bira miembro di Parlamento. Dialuna anochi den un Consejo di Partido AVP, a atende cu e asunto aki caminda consejo di partido a aproba number di e cinco candidatonan pa bira Minister den e proximo gabinete cu AVP lo lidera pero un biaha mas sin duna participacion oficial di e cinco politiconan.

Ayera merdia despues di bishita na Gobernador, tampoco e formadonan, a pesar di insistencia di prensa, a keda para riba nan punto cu nan tin cu muestra respet na un proceso asina serio y importante y no a haci esaki tampoco.

Sinembargo e candidatonan di partido AVP a ser exponi den diferente speculation bayendo rond pa algun tempo caba y cu awor, a pesar cu e partido no a haci un anuncio oficial, ya nan ta conoci.

Mike Eman lo ta Prome Minister y Minister di Asuntonan General, mientras cu e otro ministernan lo bira Wendrick Cicilia, Mike de Meza, Arthur Dowers y Melvin Wyatt Ras kendenan lo completa e cinco ministernan di e partido. N'e momentonan aki tanto Gerlien como Geoffrey hunto cu Gino Goeloe ta miembronan di Parlamento pero cu Gerlien y Geoffrey birando Minister, lo drenta na nan luga Ruthlyn Lindor y Muzaninn Wever. Di parti di AVP e fraccion cu a huramenta na luna di Januari ultimo, cinco lo bandona e posicion aki pa bira Minister, y na nan luga lo drenta Carlos Bermudez, Marlon Sneek, Otani Thomasia, Jon Hart y Dennerick Kelly.

Nan lo tuma e posicionnan di Mike Eman, Wendrick Cicilia, Mike de Meza, Arthur Dowers y Melvin Wyatt Ras y tin cu señala cu Marlon Sneek ta wordo considera for di algun tempo caba como e candidato principal pa bira Presidente di Parlamento, puesto cu ta wordo ocupa actualmente pa Gerlien Croes mientras cu Jennifer Arends Reyes tambe ta ser menciona pa bira 'lider di e fraccion berde.' Sinembargo p'e participacion oficial lo tin cu spera probablemente te aki dos siman pa te prome siman di Maart ora cu segun e dos formadonan, nan gobierno nobo lo ta cla pa tuma mando di e pais.

## Prolongacion encargo di formacion Gobierno di Aruba

**GOBERNADOR** di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt riba 14 di januari a apunta señor Michiel G. Eman y señora Gerlien L. Croes como formado. Durante di e simannan siguiente, e formadonan a informa Gobernador regularmente tocante e progreso den e implementacion di e encargo di formacion.

Ayera e formadonan a entrega Gobernador un relato provisional. Formadonan a indica cu a papia c'un gran cantidad di organisacion durante di e ultimo simannan. Sinembargo, e evaluacion di capacidad di e candidatonan p'e funcion di minister y di minister plenipotenciario, segun e exigencianan di e 'Landsverordening integriteit ministers' no a cuminsa ainda. Mirando cu e evaluacion ta wordo realisa pa garantiza integridad di administracion publico, ta di importancia pa permiti suficiente tempo pa realisa e evaluacion aki p'esaki sosode cuidadosamente.

Gobernador di Aruba a pidi formadonan pa riba 13 di maart mas tarda, presenta na su persona e acuerdo di gobernacion definitivo, e reparticion di cartera y pa sigura cu riba e fecha ey tambe e resultado di e investigacionnan haci bao di e 'Landsverordening integriteit ministers', por wordo discuti.



Ministro encarga cu Turismo & Salubridad ta anuncia cu entrante **20 februari 2025** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un **hotelvergunning** pa e parcela na **Elleboogstraat 21-23**. E permiso aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo & Salubridad via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



# LUNA DI LOCURA!

CUMpra 2   
Y HAYA 1 LOTTO 5  
LOCO GRATIS



## CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET, BO TA RICIBI  
1 LOTTO 5 LOCO EXTRA COMPLETAMENTE **GRATIS**. Ariba e mesun ticket.  
MAS BO CUMpra, MAS TICKET LOCO **GRATIS** BO LO RICIBI!

CAMPAÑA TA VALIDO TE CU 28 DI FEBRUARI



## Despues di persecucion tactico Zr.Ms. Groningen ta intercepta por lo menos 3 ton di cocaina

**ZR.MS.** Groningen ya durante e prome siman di patruya den Region Caribe, a realiza un redada enorme di droga. E Barco di Marina despues di un persecucion tenaz a intercepta riba dia 2 di februari ultimo por lo menos 3.000 kilo di cocaina den Lama Caribe. Durante esaki un motor di un boto transportando droga a keda destrui pa medio di tiro y 5 contrabandista a keda detene.

Un dia prome cu e captura Wardacosta Region Caribe a mira un boto sospechoso riba radar di costa. Zr.Ms. Groningen hunto cu e avion patruyero di Wardacosta a drenta accion y a nabega rumbo p'e boto. Despues di un persecucion den anochi/marduga e boto sin embargo a logra scapa.

Zr.Ms. Groningen no a entrega y a scoge pa tuma un posicion tactico. Cu exito. E siguiente mainta e boto a aparece riba radar di e barco di Marina. Riba esey a desplega e helicopter NH90 di e barco di Marina hunto cu e botonan rapido di interseccion (FRISC).



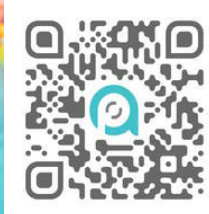
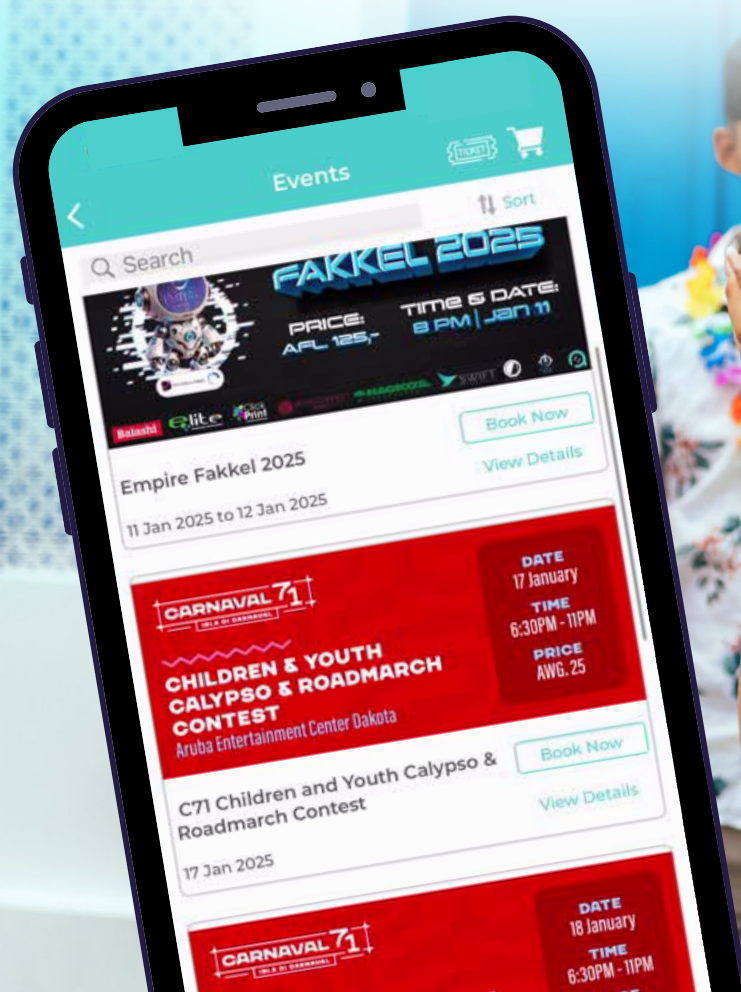
Nan tampoco no a logra stop e contrabandistanan cu a causa basta traba. E contrabandistanan a ignora señalnan pa stop y hasta tironan di advertencia tira for di e FRISC. Finalmente e NH90 a logra stop e boto cu tironan dirigi cu a pone e motornan inmovil. Na bordo ademas di e 5 contrabandistanan tabatin por poco 94 pakete di cocaina, un total di 2.820 kilo. E sospecho-sonan y e droga a keda entrega na Wardacosta Mericano.

### Barco Patruyero

Zr.Ms. Groningen for di fin di januari ta e barco staciona den Region Caribe. E barco di Marina ta funciona durante operacionnan anti droga intercambiando hunto cu Wardacosta Mericano y Wardacosta Region Caribe.

## GET INTO THE HOTTEST EVENTS

GET YOUR TICKETS ON PAY.AW



DOWNLOAD NOW



pay.aw



**SUPER**  
**Do it Center.**

È (ERBES DI  
(CARNAVAL 71!



**MAS GRANDI, MAS BARATA!**



## Maduro & Curiel's Bank ta nombra sr. Quinten Fraai Como Presidente y CEO



**MADURO** & Curiel's Bank (MCB) cu placer ta anuncia nombramento di sr. Quinten Fraai como e Presidente y CEO nobo entrante 1 di juni 2025. Quinten tin experiencia bancario internacional extenso y a traha den diferente pais y cultura. Además di su experiencia profesional e tin lasonan personal y familiar cu nos islanan den Caribe Hulandes y un bon compromiso di nos comunidadnan. Lionel (Chicu) Capriles II, Presidente y CEO actual di MCB, lo asumi un funcion nobo como miembro di e Junta di Comisario, pendiente aprobacion di Banco Central, sigurando cu su experiencia y conocimiento amplio di e Banco lo keda

disponibel.

Quinten Fraai tin mas cu 30 aña di experiencia den servicionan financiero. Actualmente e ta CEO di Monuta, un compania di seguro y servicio funeraria di renombre na Hulanda cu mas cu 1.5 milyon doño di polisa. Anteriormente e tabata CEO di NN Insurance Belgica y Luxemburg. E tin un carera bancario extenso di mas cu dos decada cu ta inclui funcionnan di liderazgo clave manera co-CEO di ING Direct na Hapon, General Manager di Direct Channels na ING Bank Bélgica, Direktor di Savings & Mortgage Operations pa ING Direct den Reino Uni y EVP Operations na ING Direct Merca.

Islay McGlynn, Presidente di e Junta di Comisario di MCB ta declara: *"MCB ta hunga un rol clave den e economia y comunidadnan di nos islanan den Caribe Hulandes y nos tabata busca un lider cu ta compronde e responsabilidad aki. Quinten tin experiencia amplio riba tereno bancario, crecimiento digital y strategia, pero mesun importante ta tambe cu e ta comparti e balornan di MCB. Nos tin pleno confiansa cu e lo liderá nos Banco cu vision y dedicacion. Mi ta hopi contento tambe cu Chicu lo join e Junta di Comisario. Esaki ta sigura cu MCB por sigui beneficia di su experiencia y conocimiento, mientras nos ta sigui bay dilanti."*

Lionel (Chicu) Capriles II ta añadi: *Mi ta yama Quinten un caluroso bon bini na nos islanan den Caribe Hulandes. E ta e persona adecua pa mantene nos balornan di famia halto. For di aña 1916 e balornan aki ta forma e curason di nos Banco. MCB ta fuerte, resiliente y bon posicioná pa futuro y mi tin pleno confiansa cu Quinten lo sigui traha riba e fundeshi solido aki. Mi lo sigura personalmente pa haci un transicion facil y bon. Den mi funcion nobo den e Junta di Comisario, mi ta spera cu anticipacion pa sostene e y nos Banco den e siguiente trayectoria di desaroyo."*

Quinten Fraai ta remarca: *"Mi ta sinti'mi sumamente honra pa join MCB. Un Banco cu tin un rol asina importante den Caribe Hulandes. Cu mi tata cu a nace y crece na Corsou, semper m'a sinti un conexion fuerte cu e islanan. M'a desahoy un aprecio p'e cultura y particularmente p'e sentido di comunidad cu ta haci e pais asina special. Mi ta compronde con crucial MCB ta p'e hendenan y negoshinan den e region aki. Lasonan fuerte ta forma e base di tanto e comunidad como negoshinan y lo mi haci mi maximo pa stimula relacionnan valioso y pa hunto cu e team nos proteha y mantene MCB su herencia di confiansa, estabilidad y servicio."*

Nombramento di Quinten ainda ta suheto na aprobacion di accionistanan, cu ta programa pa tuma luga mas na fin di e kwartaal aki. Entrante 1 di juli 2025 e Junta di Maneho di MCB lo consisti di Quinten Fraai como Managing Director y Presidente & CEO, Bill Said como Managing Director y Group Head y Cris van Kempen como Managing Director y Chief Risk Officer. E nombramento di Cris (cu a keda anuncia di 23 di januari 2025), ainda y manera custumber ta suheto na aprobacion di regulando y accionistanan.

relax, unwind,  
rejuvenate

Book your  
journey now

**eforea**  
SPA  
Hilton Aruba

Open Daily 9 AM – 6 PM | +297 526 6052 | [auaahh\\_eforea\\_aruba@hilton.com](mailto:auaahh_eforea_aruba@hilton.com)  
J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | [hiltonaruba.com](http://hiltonaruba.com) | [@hiltonaruba](https://www.instagram.com/hiltonaruba)



# Eagle Beach ta wordo reconoci como parti di top 3 miho Playa den Mundo

Segun TripAdvisor Eagle Beach tambe ta #1 den Caribe



**ARUBA** Tourism Authority (A.T.A.) ta orguyoso di anuncia cu Eagle Beach a wordo reconoci pa premiacion prestigioso di Tripadvisor's® pa 'Best of the Best Awards di 2025'.

Eagle Beach a logra tres distincionnan impresionante e aña aki cu ta inclui, #1 Playa den Caribe, #2 Playa den Premio di 25 Aniversario di TripAdvisor, #3 Playa den Mundo. E reconocimiento aki ta muestra e bunitesa natural, arena blanco suave, y awa cristalino di Eagle Beach cu ta haci e playa aki uno inolvidabel p'e huespednan di tur parti di mundo.

TripAdvisor ta selecciona Travelers' Choice Best of the Best Beaches' basa riba calidad y cantidad di feedback/reviews ricibi di huespednan di rond mundo riba e plataforma aki. E feedback/reviews ta wordo colecta durante un periodo di 12 luna (for di 1 di october 2023 te 30 di september 2024). E ranking ta depende di locual cu e huespednan ta prefera den un playa, manera awa cla, arena suave, of paisahenan bunita. E premio ta refleha opinionnan autentico di huespednan cu ta cambia tur aña segun e feedback/reviews nobo.

Eagle Beach ta mas cu solamente un playa bunita, cu arena blanco y awa cristalino, e ta un parti esencial di e herencia natural y cultural di Aruba. Cu palonan iconico di fofoti, temporada di turtuga, y un bida marino diverso, e playa aki tin un papel crucial den e ecosistema di e isla. Ta importante pa refleha

riba e importancia den proteha Eagle Beach y sigura cu e futuro generacion por sigui disfruta di su bunitesa, mientras cu nos ta conserva e balans natural. Cu practicanan sostenibel, y segun cu ta atrae e turismo responsabel, hunto cu esfuersonan local di conservacion lo yuda na mantene su condicion natural p'e playa por keda un tesoro pa tanto e comunidad local como nos huespednan.

Ban hunto cuida Eagle Beach y tur otro playanan y recursonan natural rond di nos isla.

Masha danki pa stima Eagle Beach! Pabien Aruba!

## JOIN US & THRIVE!

**TOP 25 HOTEL IN THE WORLD ON TRIPADVISOR**  
**FIRST & ONLY CERTIFIED CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN**

### OPEN POSITIONS:

- **DOORMAN (M/F)**
- **COOK**
- **BARTENDER**
- **LUNCH SERVER**
- **ROOM ATTENDANT**
- **MAINTENANCE TECHNICIAN**

### UNLOCK THESE BENEFITS WITH US:

- **Attractive salaries**
- **Various bonus opportunities**
- **5-Day workweek (40 Hours)**
- **Up to 27 vacation days based on years of service**
- **Childcare allowance to support working parents**
- **Wellness program: gym memberships, annual health check-ups, life & health insurances**
- **Exclusive employee discounts at Tara Eco, Ling & Sons, and Garage Centraal**
- **Savings & loan program**

**JOIN OUR AWARD-WINNING TEAM AND TAKE ADVANTAGE OF THESE INCREDIBLE BENEFITS WHILE GROWING A REWARDING CAREER!**

[www.bucuti.com/careers](http://www.bucuti.com/careers)



Educacion vs. Ignorancia:

# Pakico conocimiento so no ta suficiente

**DEN** un mundo unda informacion ta obtenibel tur caminda, un persona lo spera cu mas educacion lo hiba na menos ignorancia. Sinembargo, den practica nos ta mira algo diferente: aunke tin acceso na scol, universidad y tecnologia, toch desinformacion, falta di vision y manipulacion politico ta sigui hunga un rol grandi den sociedad. Esaki ta lanta un pregunta importante: ***Pakico hende ta keda ignorante, hasta ora nan tin acceso na educacion?***

## Educacion ta mas cu scol so

Hopi hende ta pensa cu sigui enseñansa automaticamente ta nifica cu un persona ta bon informa y ta pensa criticamente. Pero educacion ta bay mas leu cu obtene un diploma. E ta trata di compronde, analisa y pensa independientemente. Den hopi caso hende ta siña hecho y teoria, pero poco enfasis ta wordo poni riba pensamiento critico, rasonamento logico y e arte di cuestiona informacion.

P'esey nos ta mira den nos sociedad hende cu ta altamente educa, pero toch ta kere ciegamente den propaganda politico, plama teoria di conspiracion y ta nenga di confronta nan punto di bista cu hecho. Esaki ta muestra cu conocimiento sin pensamiento critico tin poco balor.

## E forsa di desinformacion

Nos ta biba den un epoca unda media social y internet ta plama informacion na



un velocidad impresionante. Lamentablemente esaki ta nifica tambe cu desinformacion y manipulacion ta wordo comparti mas facilmente. Hende ta lesa algo riba Facebook, TikTok of WhatsApp y ta tum'e como berdad sin verifica esaki. Esaki ta sosode no solamente cu hende sin educacion, pero tambe cu esnan cu tin estudio avansa cu no ta custumbra na filtra informacion criticamente.

Ademas, emocion y pensamiento di grupo ta hunga un rol grandi. Hopi biaha hende ta scoge e informacion cu ta confirma nan creencia existente, en bes di ta habri pa ideanan nobo. Esaki ta sigura cu ignorancia ta sigui existi, hasta bou di esnan miho educa.

## Con nos por kibra e circulo aki?

Pa haci educacion realmente efectivo, pensamiento critico mester wordo stimula desde edad hoben. Esaki ta nifica cu enseñansa no solamente mester transmiti hecho, pero tambe siña con pa analisa y compara informacion. Ta esencial pa hende tribi haci pregunta, controla fuente y no djis acepta tur cos como berdad. Banda di esaki ta importante pa realisa cu ningun hende sa tur cos y cu modestia intelectual ta hustamente un señal di berdadero sabiduria. Solamente di e manera aki nos por crea un sociedad den cual conocimiento no solamente ta wordo adkiri, pero tambe aplica n'e manera corecto.

## Educacion t'e yabi, pero solamente si nos uza esaki corectamente

Educacion so no ta suficiente pa combati ignorancia. Solamente ora conocimiento wordo combina cu pensamiento critico y un mente habri, nos por logra progreso real. Aruba y mundo, no solamente tin mester di mas enseñansa, pero specialmente miho enseñansa cu ta siña nos con pa pensa, no kico nos mester pensa.

**START YOUR DAY IN PARADISE**

**20% off for locals\***

**laguna**

**OPEN DAILY  
7 – 11 AM**

**For reservations +297-526-6612**

Extensive Buffet  
Air-Conditioned Dining  
Your Favorite Breakfast Classics  
Wake-Up Cocktails  
Outdoor Terrace Dining  
A La Carte Breakfast Specialties

\*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 30 persons. Bottles are not included in this offer.

**Hilton**  
ARUBA CARIBBEAN  
RESORT & CASINO



# Stop di celebra fracaso E futuro di Aruba ta na peliger

**NA** Aruba tin biaha ta parece como si fuera un parti di e poblacion no ta mentalmente fuerte of no ta bon educa ora ta trata politica. Tin hende cu ta disfruta di mira gobierno faya, no pasobra nan realmente kier mehoracion, sino puramente pa preferencia politico. E tipo di mentalidad aki sin embargo no ta trece progreso—e ta trece caos, stagnacion y finalmente consecuencia pa nos tur.

## Rivalidad politico vs. Interesnan nacional

Division politico ta normal den un democracia. Tur hende tin derecho di tin un opinion riba maneho, liderazgo y gobernacion. Pero kico ta pasa ora hende conscientemente ta spera cu un gobierno faya, solamente pasobra nan no a vota p'e partido ey? Esaki ta nifica cu nan no ta pensa riba futuro di e pais, sino solamente riba venganza politico.

Un gobierno cu ta faya ta nifica menos empleo, mas pobreza, atraso economico y un empeoracion di servicionan publico manera salubridad y enseñansa. Si un coalicion faya, esaki ta hiba na instabilidad, incertidumbre y eleccionnan nobo cu ta costa e pais tempo y placa. Dicon nos lo celebra esey?

## Ken ta carga e consecuencianan?

Ora un gobierno faya, no t'e politiconan t'esnan cu ta carga e consecuencianan mas pisa. Nan tin nan salario, nan conexionnan y nan futuro segura. E ciudadano comun t'esun cu ta sufri—esnan cu ta depende di un bon maneho pa sobrevivi den un mundo cu ya caba ta caro y complejo.

Prijsnan mas halto, incertidumbre economico y instabilidad politico ta afecta nos tur, sin importa preferencia politico. Dicon nos lo kier pa nos lidernan faya si nos t'esnan cu finalmente ta paga e prijs?

## Educacion y conscientisacion como solucion

Hopi hende ta pensa cu vota t'e unico manera pa eherce influencia politico, pero democracia berdadero ta rekeri mas cu solamente un voto. Ta crucial pa sigui gobiernonan criticamente sin ta destructivo y no acepta tur loke lidernan of parti-



donan politico ta bisa sin mas. Discussionnan mester wordo hiba basa riba hecho en bes di rumor y propaganda, specialmente awor cu hopi media ta bou influencia di interes politico y no semper ta duna informacion obhetivo. Ademas, cooperacion ta esencial—no solamente dentro di un partido, pero como sociedad—pa busca solucionnan cu ta hiba e pais padilanti. Politica no mester ta un wega, sino un decision serio y consciente pa futuro di Aruba.

## Tempo pa pensa pa dilanti

E mundo ya caba ta caro y dificil suficiente. Aruba no por permiti su mes di causa crisis economico y politico pa puro ignorancia y odio contra cierto partidonan politico. Si un gobierno faya, anto nos ta faya como nacion.

En bes di spera riba fracaso, nos mester spera riba mehoracion. Diferencianan di opinion politico ta normal, pero laga nos no laga nan crece bira un forsa destructivo cu ta pusha nos pais atras. Ta tempo pa un cambio di mentalidad, tempo pa un Aruba mas consciente y inteligente.

**SUNSET GRILLE**  
Where Classic Delights  
Serve Modern Twists

20% off  
for locals\*

\*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 12 persons. Bottles are not included in this offer.

Open Daily 5:30 pm - 10:30 pm  
J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | [hiltonaruba.com](http://hiltonaruba.com) | @hiltonaruba  
+297-526 6612 | [AUAHH\\_SunsetGrille@hilton.com](mailto:AUAHH_SunsetGrille@hilton.com)



## Advertencia na hubentud di Aruba E riesgonan scondi di 'noise-cancelling headphones'

**DEN** e mundo actual, hobennan ta constantemente rondona pa zonido—for di cayanan druk te na klasnan yen di zonido. Pa scapa di e ambiente abrumador aki, hopi ta recurri na headphones cu cancelacion di zonido, un herment popular cu ta blokia zonidonan no desea.

Aunke e aparatonan aki ta ofrece comodidad y combiniencia, uzo excesivo por bin cu riesgonan scondi. Audiologonan awor ta advertiendo cu uzo prolonga di 'noise-cancelling headphones' por ta afectando e capacidad di hobennan pa procesa zonido debidamente, hiba na potencial dificultadnan auditivo y di siñamento.

### Un problema creciente entre hobennan

Rond mundo, dokternan a mira un aumento den hobennan cu ta reporta dificultad auditivo. Sinembargo, ora nan wordo getest, nan horea ta funciona normal—e problema ta den e capacidad di nan cerebro pa filtra y procesa zonido. E condicion aki, conoci como Trastorno di Procesamento Auditivo (TPA), ta haci dificil pa reconoce y compronde papia, specialmente den ambiente yen di zonido. Hopi hoben cu ta experiencia TPA ta lucha den ambiente social, ta evita luganan cu zonido duro manera restaurant y bar y hasta ta depende di subtítulo ora di mira television pasobra e palabranan papia ta parece no cla.

Algun experto ta kere cu uzo excesivo di 'noise-cancelling headphones' por ta un factor. Door di blokia zonidonan di fondo normal—manera combersacion, pito di auto, of e zonido di bida diario—e cerebro no ta haya suficiente practica

pa distingui zonidonan importante for di distraccionnan. Cu tempo, esaki por debilita habilidadnan di scucha, haciendo mas dificil pa concentra y comunica efectivamente.

### Pakico “mucho” cancelacion di zonido por ta dañino

Audiologonan ta splica cu e cerebro ta siña filtra zonido innecesario door di wordo exponi na diferente zonido tur dia. Si un hoben pasa oranan uzando 'noise-cancelling headphones', su cerebro no por desaroya e habilidad pa adapta na zonido di fondo. Esaki por causa dificultad na scol, interaccion social y hasta siguridad personal.

Expertonan manera Claire Benton di e Academia Britanico di Audiologia ta adverti cu blokia demasiado zonido por crea un “ambiente falso” unda hobennan solamente ta scucha loke nan kier scucha. Esaki por retrasa nan habilidad pa procesa papia y zonido di fondo debidamente, haciendo mas dificil pa sigui combersacionnan den bida real.

### Balansa uzo di headphones: Nada den exceso ta bon

Esaki no ta nifica cu 'noise-cancelling headphones' mester wordo evita completamente. De hecho, nan por proteha oido door di reduci exposicion na zonidonan duro. Sinembargo, e clave ta moderacion.

### Audiologonan ta recomenda cu hobennan:

- Limita uzo di headphones na algun ora pa dia.
- Uza e modo di transparencia riba nan headphones pa permiti algun zonido di fondo dreठा.
- Practica scucha den ambiente di mundo real door di pasa tempo sin headphones.
- Tuma pauze for di uso di headphones pa laga nan horea y cerebro adapta na zonidonan normal.

### Un yamada pa conscientisacion na Aruba

Mientras cu tecnologia ta sigui forma nos bida diario, ta importante pa hubentud di Aruba ta consciente di e potencial riesgonan di demasiado cancelacion di zonido. Aunke headphones por ta util, nan no mester reemplaza experencianan natural di scucha.

Door di uza nan sabiamente, hobennan por proteha nan habilidad pa scucha y compronde e mundo rond di nan—sigurando cu nan futuro combersacionnan, interaccionnan social y experencianan di siñamento keda fuerte y agradabel.

**Corda:** Nada den exceso ta bon! Balansa ta clave pa mantene bo oido y cerebro skerpi.



**Elements**  
A VIEW TO DINE FOR

**We are open and ready to welcome you!**

The award-winning Elements Restaurant is revamped with elegant, eco-friendly designs, introducing new planet-friendly menus for both the restaurant and its renowned Sunday Brunch.

*Experience exceptional dining with a fresh View to Dine For at Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba's top-rated resort!*

Adults-only | Cashless | Reservations Required | Groups of Max 6 Guests  
www.elementsaruba.com | +297 583-1100 ext. 109



# MADBOR Consultancy

## Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

## Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

## Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

## Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:  
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

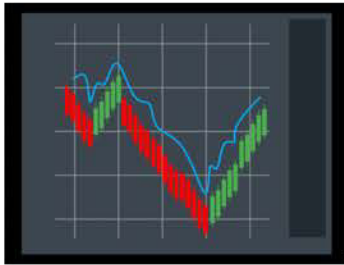
## Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

**Ban**   
**Papia**  
**+297-7456724**

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**





# COMERCIO

‘Impact analysis’:

## E yabi pa exito den comercio

**DEN** un economia dinamico manera esun di Aruba, unda companianan mester lidia cu turismo cu ta fluctua, costo operacional halto y competencia internacional, tuma decisionnan strategico ta crucial. Pero con un empresa sa si un cambio realmente lo tin un efecto positivo of negativo? Aki unda ‘analisis di impacto’ ta hunga un rol esencial. Door di ehecuta un evaluacion profundo prome cu tuma un decision grandi, companianan por minimalisa riesgo, traha mas eficiente y logra crecimiento sostenibel.

### Kico ta “analisis di impacto” y dicon e ta importante?

‘analisis di impacto’ ta un metodo structura pa evalua e consecucionnan di un cambio, inversion of decision di maneho. Esaki por varia di impacto financiero y operacional te na satisfaccion di cliente y efectonan ambiental. Pa companianan Arubano, esaki ta nifica cu nan por anticipa miho riba retonan, manera aumento di gasto, cambianan den condicionnan di mercado of legislacion nobo. Door di aplica “analisis di impacto”, companianan por tuma decisionnan strategico basa riba hecho en bes di sintimento.

### Con “analisis di impacto” por yuda comercio Arubano

Companianan Arubano, grandi y chikito, por beneficia di ‘analisis di impacto’ den

*diferente manera:*

- **Evita perdida financiero** – Door di analisa e potencial entre costo y beneficionan di un proyecto di antemano, companianan por evita gastonan innecesario y prepara miho pa inversionnan.
- **Operacion mas eficiente** – Un ‘analisis di impacto’ ta yuda na identifica posibel puntonan di obstaculo den procesonan operacional, permitiendo companianan traha mas inteligente y productivo.
- **Miho maneho di riesgo** – Sea ta trata di incertidumbre economico, cambianan den patronchi di turismo of regulacion nobo, ‘analisis di impacto’ ta yuda companianan identifica riesgo di antemano y desaroya plan di accion.
- **Bentaha competitivo** – Den un economia chikito manera esun di Aruba, un bentaha strategico por ta crucial. Companianan cu ta uza analisis di impacto, por responde miho na oportunidadnan di mercado y distingui nan mes for di competidonan.

### Aplicacion den economia arubano

Pa sectornan manera turismo, horeca, retail y propiedad inmobiliario, ‘analisis di impacto’ ta particularmente util. Hotelnan por ehempel por evalua di antemano si un inversion den solucionnan di energia sostenibel lo ta cost saving a largo plaso.

Companianan local por uza ‘analisis di impacto’ pa determina si un strategia nobo di mercado lo ta efectivo. Incluso instancianan gubernamental por emplea ‘analisis di impacto’ pa desaroya maneho cu ta tanto economicamente factibel como socialmente responsabel.

**E futuro di empresanan di Aruba ta cuminsa aki**  
Den un mundo cu ta cambiando constantemente, unda companianan mester lidia cu condicionnan di mercado cu ta evoluciona rapidamente y incertidumbre economico, ‘analisis di impacto’ no ta un luho, sino un necesidad.

Door di basa decisionnan strategico riba data y evaluacionnan profundo, empresanan Arubano no solamente por mantene estabilidad financiero, pero tambe crece y competi na nivel internacional. E futuro di comercio di Aruba ta depende di decisionnan inteligente y bon pensa – y esey ta cuminsa cu ‘analisis di impacto’.





# SALUD MENTAL

10 Sintoma di depresion:

## Con bo ta reconoce esaki cerca un otro persona?



**DEPRESION** no semper ta visibel di biaha. Hende cu ta sufri di dje, por sconde nan sintimento of bagatela nan. P'esey ta importante pa sa con pa reconoce e señalnan cerca un amigo, miembro di famia of colega.

*Aki tin 10 sintoma comun di depresion cu bo por observa cerca otro hende:*

- 1. Tristesia continuo:** Bo ta nota cu un persona hopi biaha ta musta 'bati', sin speransa of emocionalmente distancia, hasta si no tin un motibo cla.
- 2. Perdida di interes:** Un persona cu normalmente tabata entusiasma pa cierto hobby nan, actividad social of trabou, di ripiente ta distancia su mes y no ta musta interes mas.
- 3. Fatiga constante:** Nan ta keha hopi di cansancio, ta musta agota y parece di tin menos energia cu normal.
- 4. Problema cu sueño:** Bo ta haya sa cu nan tin dificultad pa drumi, ta lanta trepan of juist ta drumi hopi mas largo cu normal.
- 5. Cambionan den comportacion di come:** Nan apetit ta cambia drasticamente: nan ta come hopi menos of juist hopi sin control,

cual ta hiba na perdida of aumento di peso.

**6. Dificultad pa concentra:** Nan ta parece distrai, lubida hopi of tin dificultad pa sigui combersacion y tuma decision.

**7. Autoestima abao:** Bo ta scucha nan papia negativo di nan mes, culpa nan mes pa cosnan cu ta fuera di nan control of ta sinti nan mes sin valor.

**8. Iritabilidad of comportacion retira:** Nan ta rabia lihe, ta distancia nan mes for di contacto social of ta reacciona cortantemente sin motibo cla.

**9. Kehonan fisico:** Nan ta keha mas frecuentemente di dolor di cabes, dolor di stoma of dolor muscular, mientras cu no tin un causa medico.

**10. Pensamento scur of expresionnan suicidal:** Nan ta haci remarkenan manera "No ta importa mas" of "Mi lo kier a simplemente por a desaparece", cual por indica depresion serio of pensamiento suicida.

### Kico bo por haci?

Si bo ta observa e señalnan aki cerca un persona, tuma esaki na serio. Puntra con realmente ta bay cu nan, ofrece un oido atento y anima nan pa busca ayudo profesional. Tin biaha un gesto chikito di apoyo por haci e diferencia den recuperacion di un persona.

### HOLY COMMUNION

Celebrate your special day with  
Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino.

Contact our catering and events team  
to learn about Holy Communion packages.

### BOOK NOW

Lilian Polsbroek  
Lilian.Polsbroek@hilton.com  
526-6120

  
**Hilton**  
ARUBA CARIBBEAN  
RESORT & CASINO





**Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente serviccionan**

Laba  
Corta  
Blowdry  
Keratina  
Cold Wax

Tinja  
Highlights / Mechitas  
Ombre / Californiana  
Bayalage  
Peinado

Makeup  
Threading  
Barberia  
Manicure  
Pedicure

Y  
mucho  
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

## Causanan y perspectiva

**Prijs di webo ta alcanza nivel record na Merca**

**PRIJS** di webo na Merca a yega nivelnan nunca antes bisto, cu consumidornan den algun region pagando te cu \$10 pa un dozijn. E prijs promedio nacional pa un dozijn di webo di Grado A a yega \$4.95 na januari 2025, mas cu dobel di e promedio di \$2.04 di augustus 2023. E aumento aki ta wordo atribui principalmente na un brote severo di Influenza Aviar Altamente Patogenico (HPAI), comunmente conoci como griep di parha, cu a interumpi significativamente e industria di cria di galiña.

E brote di HPAI a conduci n'e sacrificio di miyones di galiña ponedo pa preveni e propagacion di e virus, reduciendo drasticamente e produccion di webo. Na final di 2024 so, mas di 20 miyon di galiña a wordo sacrifica, creando un escasez di suministro substancial.

E reduccion aki a obliga e tiendanan di benta pa impone limitenan di compra y a impulsa e prijsnan na nivelnan record. E Departamento di Agricultura di Merca (USDA) ta informa cu prijs di webo ta premira pa aumenta cu un 20.3% adicional na 2025, exacerbando e presion financiero riba consumidornan.

Como respuesta n'e prijsnan halto, consumidornan ta explorando fuentenan alternativo pa webo. Hopi ta acudiendo na negoshinan local di farm-to-table, buscando pa evita e prijsnan infla y limitacionnan di suministro di tiendanan grandi. Companianan manera Rent The Chicken a raporta un aumento den demanda, mientras mas



Mericano ta considera cria galiña na cas pa sigura un suministro constante di webo. Sin embargo, propietario nan potencial di galiña mester ta consciente di e gastonan asocia, incluyendo cuminda y mantencion di e hoki, cu por aumenta e gastonan di famia.

Tiendanan di benta tambe ta adaptando n'e crisis. Trader Joe's, por ehempel, a logra mantene prijs di webo relativamente mas abou, cu un promedio di \$3.49 pa dozijn, door di cumpra directamente di proveedornan y ofrece un seleccion limita di producto. Pa maneha suministro efectivamente, e cadena a implementa un limite di compra di un dozijn di webo pa cliente pa dia. A pesar di e esfuersonan aki, e suministro general di webo ta keda

limita y prijsnan ta premira pa keda halto den futuro cercano.

E perspectiva pa prijs di webo ta depende grandemente di controla e brote di HPAI y reconstrui e poblacion di galiña ponedo. USDA y criadonan di galiña ta trahando pa mehora medianan di biosiguridad pa preveni mas propagacion di e virus.

Sin embargo, reabastecer e granhanan y aumenta produccion ta un proceso cu ta tuma tempo, sugeriendo cu consumidornan no por mira un alivio significativo di prijs den futuro inmediato. Mientras tanto, explorando fuentenan local y opcionnan alternativo por ofrece algun alivio di e gastonan halto na tiendanan grandi.



Aplicacion y resultadonan reciente

# E strategia di negociacion di Trump

**PRESIDENTE** Donald Trump ta conoci pa su estilo di negociacion distintivo, caracteriza pa haci demandanan inicial ambicioso y despues negocia den direccion di un punto medio cu ainda ta faborece su obhetivonan. E enfoque aki, hopi biaha yama “anchoring,” ta establece un punto di comienso extremo pa cambia e referencia di e negociacion, haciendo cu concesionnan posterior ta parece mas rasonabel mientras ainda ta logra resultadonan beneficioso. Eventonan reciente na 2024 y 2025 ta ilustra con Trump a emplea e strategia aki den varios contexto geopolitico.

Na final di 2024, Presidente electo Donald Trump a propone pa impone tarifanan substancial riba importacion for di Canada, China y Mexico como un tactica pa atende asuntonan manera e crisis di fentanil y seguridad di frontera. El a menasa cu un impuesto di 25% riba importacion Canades y Mexicano a menos cu e paisnan aki a tuma accionnan decisivo riba e asuntonan aki y un impuesto di 10% riba importacion Chines pa presiona Beijing pa frena e fluho di droga pa Merca. Legislatadonan Republicano a elogia e movecion aki como un tactica di negociacion inteligente, cu e obhetivo di obliga e nacionnan aki na mesa di negociacion. Mientras cu economistanan a adverti tocante posibel impactonan negativo riba e economia di Merca, e strategia a exemplifica e metodo di Trump di cuminsa cu demandanan audaz pa extrae concesionnan.

Na comienso di 2025, ora el a reanuda su cargo, Presidente Trump a inicia negociacionnan pa resolve e conflicto continuo na Ucrania. El a señala un disponibilidad pa aumenta presion economico riba Rusia, cu su enviado special pa Ucrania, General retira Keith Kellogg, indicando cu e administracion tabata prepara pa “redobla” sancionnan pa obliga Rusia na un acuerdo di paz. E enfoque aki a involucra menasa di aumenta presion economico, diplomatico y militar, cu e obhetivo di trece Rusia na mesa di negociacion bou di terminonan favorabel pa interesnan di Merca. E strategia a refleha Trump su patronchi di uza demandanan inicial significante pa logra e resultadonan desea.

Un otro ehempel di e estilo di negociacion aki tabata evidente den Trump su interaccionnan cu aliadonan Europeo tocante politica comercial. Prome cu su di dos inauguracion, Trump a menasa di impone tarifanan riba importacion Europeo a menos cu Union Europeo a reduci su surplus comercial cu Merca door di aumenta importacion di productonan Mericano. E postura agresivo aki a impulsa lidernan di EU pa considera baha tarifanan riba importacion di auto

Mericano y aumenta compra di gas natural likido y ekipo militar Mericano. Door di inicia negociacionnan cu demandanan halto, el a cambia e discurso efectivamente, hibando na concesionnan cu a alinea cu e obhetivonan comercial di su administracion.

Criticonan ta argumenta cu mientras e tactica di negociacion di alto riesgo aki por produci ganashi a corto plaso, e ta carga riesgonan di aumenta tensionnan y posibel represalia. Por ehempel, imponiendo tarifanan halto por conduci na gueranan comercial, afectando negativamente mercadonan global y economia domestico. Ademas, un enfoque asina por tensiona relacionnan diplomatico, ya cu tanto aliadonan como adversarionan por mira e demandanan inicial extremo como hostil of irasonabel. Sin embargo, Trump su aplicacion consistente di e strategia aki ta subraya su creencia den su efectividad pa logra obhetivonan di politica.

Den resumen, e estilo di negociacion di e Presidente Trump di haci demandanan inicial maximalista y despues negocia den direccion di un punto medio favorabel tabata un característica di su enfoque den tanto areanan domestico como internacional. Aplicacionnan reciente di e strategia aki den negociacionnan comercial y politica exterior ta ilustra su prominencia continuo den e tratonan di su administracion. Mientras cu efectivo den cierto contexto, e enfoque aki ta rekeri consideracion cuidadoso di posibel repercusionnan economico y diplomatico.

## JOIN US

**Grupo Maria Auxiliadora  
Santa Cruz**

---

**Kabouters  
7 pa 10/11 año**



**Pa mas informacion:**  
**Eliandra Koolman: 569 8627**  
**Angela Angela: 561 3991**  
**Facebook: Grupo Maria Auxiliadora - Het Arubaanse Padvindsters Gilde**





**Lugar:**  
**Maria School (Santa Cruz)**  
**Tur diasabra**  
**4:30 PM - 6:30 PM**



IRS bou di scrutinio

## DOGE ta busca acceso na data di pagado di impuesto

E Departamento di Eficiencia di Gobierno (DOGE) di Elon Musk ta den noticia despues di a solicita acceso n'e Sistema di Recuperacion di Data Integra di Servicio di Impuesto Interno (IRS) (IDRS), un base di datonan cu ta contene informacion sensitivo di pagado di impuesto. E solicitud, cu tin como obhetivo pa mehora eficiencia y reduci desperdicio di gobierno, a genera debate amplio, cu preocupacionnan riba privacidad y alcance excesivo di gobierno tumando centro di atencion. Mientras DOGE ta afirma cu e acceso aki ta esencial pa identifica fraude y ineficiencia, criticonan ta adverti cu e por establece un precedente peligroso.

E IDRS di IRS ta un sistema clave cu ta permiti acceso inmediato na cuentanan di pagado di impuesto, incluyendo datan personal y financiero. Oficialnan di DOGE ta argumenta cu revisando e datonan aki lo yuda simplifica operacionnan federal y identifica mal uzo di fondonan. Un vocero di Cas Blanco a declara: *"Desperdicio, fraude y abuso a wordo profundamente angra den nos sistema kibra pa demasiado tempo. E ta tuma acceso directo n'e sistema pa identifica y drecha esaki."* A pesar di e siguransa aki, hopi legislado y defensor di privacidad ta alarma p'e riesgonan potencial asocia cu dicho acceso sin restriccion.

Oposicion n'e solicitud tabata fuerte, particularmente di lidernan Demócrata y expertonan di impuesto. Representante Jimmy Gomez a describi e movernan di DOGE como *"un apoderamento di poder ilegal y flagrante"*, destacando preocupacionnan tocante confidencialidad di pagado di impuesto.



Criticonan ta argumenta cu otorgando e nivel di acceso aki na nombradonan politico por conduci na abuso di poder, comprometiendo e integridad di e sistema di impuesto. E debate tambe a lanta preocupacionnan tocante posibel interrupcionnan durante e temporada actual di declaracion di impuesto, como tambe temor cu reduccion di personal di IRS por sigui.

Agregando n'e controversia, DOGE a recluta Gavin Kliger, un ingeniero di software di 26 aña, pa asisti cu modernizacion di sistemanan di IRS. Su rol ta inclui consultoria di IT y support di ingenieria, cu un termino inicial di 120 dia cu por wordo extendi. Mientras cu algun ta mira esaki como un paso pa mehora tecnologia di gobierno anticua, otronan ta mira esaki como un intento pa aumenta influencia externo riba IRS. Oficialnan di Tesoreria di administracionnan anterior a señala cu no tin precedente historico pa nombradonan politico accediendo dicho datonan sensitivo.

Mientras e debate ta intensifica, un hues federal ta revisando e legalidad di e solicitud di DOGE y considerando posibel restriccionnan. E decision por tin implicacion di largo alcance, no solamente pa privacidad di pagado di impuesto pero tambe p'e rol mas amplio di tecnologia y supervision di gobierno. Si DOGE ta exitoso den su intento of ta enfrenta resistencia legal, e asunto aki probablemente lo keda un punto central den discusionnan tocante seguridad di dato y transparencia di gobierno.

**DESTINY SECURITY**

**OPORTUNIDAD PA**  
*trabajo*

▶ ATTRACTIVE SALARY  
▶ JOB BENEFITS

WE ARE LOOKING FOR TALENTED AND PASSIONATE PEOPLE TO JOIN OUR TEAM.  
IF YOU WANT A PLACE WHERE YOU CAN GROW PROFESSIONALLY AND WORK IN A COLLABORATIVE ENVIRONMENT, **THIS IS YOUR OPPORTUNITY!**

**DESTINY SECURITY** **DESTINY SECURITY OFICIAL** **5947937**



# Merca y Rusia ta dialoga na Saudi Arabia

Excluyendo Ucrania

**DEN** un desaroyo diplomatico significativo, oficialnan di alto rango di Merca y Rusia ta programa pa reuni na Riyadh, Saudi Arabia, diamars 18 di februari 2025, pa discuti posibel solucionnan p'e conflicto actual na Ucrania. Notablemente, representantenan di Ucrania y nacionnan Europeo no a wordo invita pa participa den e discusionnan aki, un decision cu a genera controversia y preocupacion considerabel entre e partidonan exclui.

E delegacion di Merca lo wordo lidera pa Secretario di Estado Marco Rubio, Consehero di Siguridad Nacional Mike Waltz y Enviado Special pa Medio Oriente Steve Witkoff. Di parti di Rusia, Minister di Asuntonan Exterior Sergei Lavrov y asistent di Kremlin Yuri Ushakov ta spera di asisti. E obhectivo principal di e reunion aki ta inclui establece e base pa un posibel cumbre entre Presidente di Merca y Presidente Ruso Vladimir Putin, como tambe explora camindanan pa de-escala e guerra di casi tres aña na Ucrania.

E exclusion di Ucrania for di e conversacionnan aki a provoca un reaccion fuerte di parti di Presidente Ucrainiano Volodymyr Zelenskyy. El a enfatisa cu Ucrania no a wordo consulta ni informa tocante e reunion, declarando: *"Nos no por reconoce ningun acuerdo tocante nos sin nos."* Zelenskyy a subraya cu cualkier negociacion di paz realisa sin e envolvemento di Ucrania lo wordo considera ilegítimo y inaceptabel pa su gobierno.

Lidernan Europeo tambe a expresa alarma riba nan exclusion for di e negociacionnan. E reciente Conferencia di Siguridad di Munich a destaca e preocupacionnan aki, cu e Vice Presidente di Merca JD Vance criticando nacionnan Europeo pa retira for di balornan comparti y sugeriendo cu nan lo no ta involucra den negociacionnan di Ucrania. E postura aki a laga aliadonan Europeo sintiendo isola y cauteloso tocante e posibel resultadonan di e combersacionnan entre Merca y Rusia.

E decision pa tene discusionnan bilateral sin e envolvimiento directo di Ucrania y paisnan Europeo a lanta preguntanan tocante e legitimidad y eficacia potencial di cualkier acuerdo alcanza. Criticonan ta argumenta cu excluyendo stakeholders clave ta mina e perspectivanan pa un resolusion comprensivo y duradero p'e conflicto. Mientras Merca y Rusia ta prepara p'e combersacionnan crucial aki, e comunidad internacional ta observa di cerca, consciente cu e resultadonan por impacta significativamente e panorama geopolitico y e futuro di Ucrania.



## APPAREL

## BOAT ACCESSORIES

[f TodomarAruba](#) [@TodomarAruba](#) [TodomarAruba](#) ☎ +297 585 0555

## FISHING TACKLE

## FIBERGLASS PRODUCTS



# DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

## Resultado Clasico Internacional Jinete & Amazonas



### Amazonas Principiante 6-8 años

Miho: Ginayli Hodge

### Amazonas Principiante 9-11 años

Miho: Kaylee Pinto

Prome: Alize Kemp

### Amazonas Principiante 12-14 años

Miho: Amy Koolman

### Mini Amazona 4-5 años:

Miho: Jaeny Texeira da Camara (Coursou)

### Mini Jinete 4-5 años:

Miho: Zaenoh Ignacio (Coursou)

### Amazonas Pre-infantil 6-8 años:

Miho: Isaiah Walter (Coursou)

Prome: Ilana Stewart (Coursou)

Segundo: Alessia Garcia

Tercer: Adeline Lomans

### Jinetes Pre-infantil 6-8 años

Miho: Aiden Kock

Prome: Zhane Rafael Sprock (Coursou)

### Amazonas Infantil 9-11 años

Miho: Sophia Schotte (Coursou)

Prome: Zaria de Groot

Segundo: Zoe Solagnier

Tercer: Sheyxienne Geerman

Cuarto: Jurlainey Vrolijk

### Jinetes Infantil 9-11 años

Miho: Gabriel Magdalena (Coursou)

Prome: Benjamin Soliana

### Amazonas Junior 12-14 años

Miho: Melouanne Sempertiguez

Prome: Allegra Maria

### Jinetes Junior 12-14 años

Miho: Zachary Coffie

Prome: Tristan Stewart (Coursou)

### Amazonas Hubenil 15-17 años

Miho: Xyselle Dijkhoff

Prome: Courtney Irausquin

Segundo: Saellys Ignacio (Coursou)

Tercer: Abigail Wong

Cuarto: Naegely Figaroa (Coursou)

Quinto: Xielle Koolman

### Jinetes Hubenil 15-17 años

Miho: Jordy Zievinger

### Amazonas Aficionada 18-20 años

Miho: Marjolein de Vocht

Prome: Sarah Toet

### Jinetes Aficionado Mayor de 25 años

Miho: Willem Werleman

Prome: Siegfried Sille (Coursou)





## Futbol International U-17

## Aruba ta haci bon papel pero mester sigui traha

E seleccion di Aruba U-17 di mucha homber a caba di conclui su participacion den e torneo di CONCACAF den e grupo cu e tawata comparti cu Republica Dominicana, Grenada y e anfitrión Panama. E saldo ta dos derota, e prome na man di e Merengueronan cu score di 1-0 y despues contra Panama cu score di 3-0.

E muchanan local ta logra un victoria den pito riba Granada pa asina logra un victoria y caba e grupo na di 3 luga. Si bo wak e pronosticonan esey lo tawata e puesto tambe cu Aruba lo mester a caba, mirando cu tanto Republica Dominicana como Panama tin mas herarkia den e futbol Caribense.

Sigur por mira atras riba un bon papel y Aruba ta laga un bon impresion atras, pero e pregunta ta, si nos ta conforme cu esey? Nos ta conforme cu un bon impresion? Of nos kier mas? Berdad nos por bisa cu nos a progresa hopi en especial e ultimo 5 pa 10 añanan, e federacion di Futbol AVB a bin ta organisa miho su seleccionnan cu ta Sali pa representa nos dushi isla y den damanan ta logra un resultado historico saliendo campeon den U-15 den e liga C.

Tambe por bisa cu nos no ta hayando sota mas manera un 20 aña pasa caminda e seleccionnan ta bolbe cas cu golnan di 9-0. E pregunta ta awor, kico nos mester haci pa nos move di haci un bon papel pa gana y pasa pa e siguiente buelta. E no ta algo imposibel ya cu Veron Alberts a yega di logra esaki cu un seleccion U-20 cu a bay hunga na Trinidad & Tobago.

Den e tipo di torneonan aki ta e detayenan ta haci e diferencia. Contra Republica Dominicana a haya varios chens pa score y ta faya, e team di Merengue ta haya un chens y ta score. Contra e anfitrión Panama tawata un carchi cora cu a pisa y cu na final a costa Aruba e wegá. Hungando contra Panama den nan cas mes ya ta un desafio grandi y awor bo tin cu haci'e pa mas di 60 minuut cu un hungado menos. Kico lo a pasa si nos a score e chensnan contra Republica Dominicana? Kico lo a pasa si nos hungado no a haya e carchi cora contra Panama? Ta preguntanan cu nos no lo haya contesta pa nan ni con nos bir'e.



Futbol ta un deporte di momento y kico bo ta haci den e momento decisivonan ta loke ta separa e ganado y e perdedo. E siguiente paso ta siña di e lesnan y sigui traha riba e detayenan. Continuidad ta algo cu e federacion mester sigui traha riba dje. Berdad nos ta competiendo contra Paisnan mas grandi, cu mas recursonan, cu mas tradicion pero nos no mester uza esey como un excuus pa no sigui purba y sigui mehora.

Ghandi un biaha a bisa, Promenan ta hari bo, e parti aki a pasa caba. 20 aña pasa tur hende tawata hari Aruba y tawata conta so cuanto golnan por score contra nos seleccion. Despues Ghandi a bisa, "*Despues nan ta bringa bo.*" Awor aki Aruba ta gosa di un tiki mas respet y teamnan mester bringa mas pa gana nos. Na final Ghandi a bisa, "*ya na final bo ta gana.*" Awor nos tin cu traha riba e parti ey caminda no solamente ta haci bon papel pero ta logra resultadonan historico. Nos tin cu sigui soña y sigui kere y mas importante sigui traha y un dia e resultadonan ey lo yega.



# Dicon Quarterbacks ta evita Cleveland Browns den e NFL draft

**CLEVELAND** Browns tin hopi tempo ta lucha pa atrae prospectonan di quarterback di top den e NFL Draft. A pesar di e historia rico di e team y e fanbase apasiona, quarterbacks hoben hopi biaha ta parece indeciso—of completamente indispuerto—pa yega Cleveland. Pero pakico e tendencia aki ta persisti?

## Un historia di inestabilidad

Un di e motibonan mas grandi pakico quarterbacks ta evita Cleveland t'e historia di inestabilidad di e franquicia. E Browns tabatin mas di 30 quarterback titular desde 1999, pasando door di seleccionnan di draft, agentenan liber y adkisionnan di intercambio na un ritmo alarmante. For di Tim Couch te Johnny Manziel te Baker Mayfield, seleccionnan di draft hopi promociona no a logra desaroya den solucionnan a largo plaso. Cambianan constante di entrenado-, problema- di front-office y revisionnan di sistema ofensivo a haci Cleveland un di e ambientenan menos stabiel pa un quarterback hoben crece.

## Condicionnan dificil di wega

Hunga na Cleveland ta presenta desafionan unico, specialmente pa quarterbacks. E Browns ta hunga den un di e ciudadnan cu e clima mas severo den NFL, cu biento-fuerte, temperatura- friu y condicionnan impredecible na FirstEnergy Stadium. Mientras cu algun quarterback ta prospera den mal tempo, hopi ta prefera di desaroya den stadionnan cu dak of clima mas cayente—factornan cu ta



haci teamnan manera Houston Texans of Atlanta Falcons mas atractivo.

## E efecto Deshaun Watson

E intercambio blockbuster di Browns pa Deshaun Watson na 2022, hunto cu su contracto masivo completamente garantisa di \$230 milyon, a crea un situacion complica pa quarterbacks cu ta drenta. Cualquier signal-caller rookie recluta pa Cleveland lo mester sinta tras di Watson pa añanan of spera riba un cambio inespera den e plannan a largo plaso di e team. Contrario na franquicianan den reconstruccion manera Chicago Bears of New England Patriots, unda quarterbacks hoben tin un caminda cla pa bira titular, Cleveland ta ofrece poco oportunidad pa tempo di wega inmediato.

## Un reputacion cu ta persisti

A pesar di aparicionnan reciente den playoff y mehoracion di roster, e Browns ainda ta carga un reputacion como un “cementerio” di quarterback. Incluso cu rosters talentoso y miho estabilidad di coaching bou di Kevin Stefanski, e stigma di e pasado di Cleveland ta keda. Quarterbacks cu ta drenta e draft—specialmente prospectonan di top—kier bay un luga unda nan por desaroya, tin exito y gana. Te ora cu Cleveland prueba cu e por sostene y desaroya un QB di franquicia consistentemente, e percepcion negativo ey lo ta dificil pa kita.

## Mirando padilanti

Mientras cu Browns a haci avancen den construi un roster competitivo, nan lo sigui lucha pa atrae talento di quarterback di top a menos cu nan cambia e narrativa. Ganando consistentemente, stabilizando e front office y probando cu nan por desaroya un quarterback a largo plaso por cambia percepcionnan. Te n'e momento ey, prospectonan di top por sigui spera cu nan number no wordo yama ora Cleveland ta na turno.

Stimami. Sterilisami.

**REGISTRA AWO**

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA: [WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM](http://WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM)



Despues di firma di Bregman

# Rafael Devers ta nenga di entrega tercera base



**BOSTON** Red Sox a haci un impacto grandi den e off-season door di firma e dos biaha All-Star Alex Bregman pa un acuerdo di tres aña, \$120 miyon, sperando di impulsa nan aliniacion y regresa na contienda pa playoff. Sin embargo, e firma a genera controversia inmediatamente, ya cu e tercera base di hopi tempo Rafael Devers a laga sa bon cla cu e no tin intencion di cambia posicion.

*“Tercera base ta mi posicion,”* Devers a bisa via un interprete n’e training di primavera na Fort Myers, Florida. *“T’esey mi ta hunga. Mi no sa kico nan plannan ta. Nos tabatin un combersacion. Mi a laga sa cla kico mi deseonan tabata. Kico cu pasa di awor aki, mi no sa.”* Ora a puntr’e si e lo considera bira e batiado designa di e team, e no a ni warda p’e pregunta wordo traduci prome cu e responde firmemente, *“No.”*

Devers, un tres biaha All-Star, t’e tercera base principal di Boston desde 2017. E Red Sox a inverti hopi den dje, firmando un extension di 11 aña, \$331 miyon na 2021, haciendo di dje un di e pilarnan di e frankicia. Su produccion ofensivo a keda elite, batiendo 28 home run cu 83 RBI den 138 wega e temporada pasa y 33 home run cu 100 RBI e aña anterior. E trayectoria y compromiso financiero ey ta dun’e un influencia fuerte den su deseo pa keda na tercera base.

E manager di Red Sox, Alex Cora, a reconoce e postura di Devers pero a enfatisa cu e team

lo tuma decisionnan basa riba loke ta miho p’e club. *“E tin hopi orguyo. Nos sa esey. E ta sinti cu e ta un tercera base,”* Cora a bisa. *“E ta bay train como un tercera base y despues nos lo tuma decisionnan di acuerdo cu esey.”* Cora tambe a menciona cu Bregman por hunga sea tercera of segunda base, mientras cu e rol di Devers por ta na tercera of DH. E team ta balora *“flexibilidad y versatilidad,”* sugeriendo cu decisionnan lo wordo revela mientras e training di primavera ta progresa.

Mientras cu Devers ta para firme, e situacion ta refleha decisionnan anterior di Red Sox, incluyendo ora Xander Bogaerts a wordo segura cu e tabat’e shortstop di e team prome cu finalmente a sali den agencia liber. Si Devers finalmente ta keda na tercera of e Red Sox ta pusha pa un cambio di posicion, e bataya aki lo ta un di e storianan mas observa mientras Boston ta prepara p’e temporada 2025.

**BREAKFAST LUNCH**  
**JUNGLE**  
**Cafe**

**COME IN WE'RE OPEN**

**CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2**  
**NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)**

Designed by **divvoo**

**@junglecafe**



Mientras e liga ta crece

# Agente di Caitlin Clark ta pusha pa salarionan mas halto den WNBA



**MIENTRAS** e WNBA ta sigui gana popularidad, e combersacion tocante salario di hungadonan ta birando cayente. Caitlin Clark, un di e streanan mas grandi di e liga, a trece un balor economico inmenso na WNBA, pero toch su ganashinan ta keda hopi mas abou cu su impacto. Su agente, Erin Kane, ta bogando pa pago mas halto no solamente pa Clark pero pa tur hungado di WNBA, destacando e necesidad pa un structura di salario cu ta refleha nan contribucionnan creciente.

Clark ta drenta su di dos temporada cu Indiana Fever despues di un año record como rookie. El a yuda impulsa e temporada regular mas mira di WNBA den 24 año y su asistencia mas halto den mas di dos decada. Segun un economista di Universidad di Indiana Columbus, Clark tabata responsabel pa aproximadamente \$36 milyon den impacto economico pa Indianapolis y 27% di e entrada total di e liga na 2024 a traves di benta di ticket, mercancia y acuerdonan di television. A pesar di esaki, su salario di 2025 ta un poco mas di \$78,000—un contraste skerpi cu su balor.

Salarionan di WNBA, cu ta varia di \$64,154 te \$241,984 bou di e acuerdo di negociacion colectivo (CBA) actual, ta wordo negocia colectivamente, limitando ganashinan individual. E Asociacion di Hungadonan di Basketball Nacional Femenino (WNBPA) a opta pa sali di e CBA actual na october

ultimo, señalando un lucha pa salarionan mas halto y miho condicionnan. Sin un acuerdo nobo, un paro di trabou ta posibel pa fin di e temporada 2025. Kane ta keda optimista, declarando: “*Mi tin hopi, hopi speranza p’e negociacion di CBA aki cu e lo ta progresivo y move e liña hopi mas dilanti.*”

E diferencia di pago entre WNBA y liganan profesional masculino ta un punto di contencion pa hopi tempo. Mientras tanto, oportunidadnan nobo ta surgiendo den deporte femenino. E liga nobo Unrivaled, cu ta termina su prome temporada na maart, actualmente ta ofrece hungadonan un salario promedio di mas di \$220,000, hunto cu un participacion den e liga. Kane ta kere cu e tipo di structura aki ta represent’e futuro di deporte femenino, brindando atletanan oportunidadnan financiero mas grandi.

Mientras e popularidad di WNBA ta sigui aumenta, presion ta creciendo pa segura cu hungadonan ta wordo compensa hustamente. E impacto di Clark riba e liga ta innegable y e yamada di su agente pa salarionan mas halto ta destaca un movimiento mas amplio den direccion di equidad den deporte profesional femenino.

Cu negociacionnan di CBA andando, e liga ta enfrenta un momento crucial—un cu por redefini con hungadonan di basketball femenino ta wordo balora y paga den e añanan cu ta bin.





# NOW PLAYING



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: [CARIBBEANCINEMAS.COM](http://CARIBBEANCINEMAS.COM)

## Captain America **Brave New World**

Sam finds himself in the middle of an international incident after meeting with President Thaddeus Ross. He must soon discover the reason behind a nefarious global plot before the true mastermind has the entire world seeing red.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: [CARIBBEANCINEMAS.COM](http://CARIBBEANCINEMAS.COM)

## Bridget Jones: Mad About the Boy

Bridget Jones finally has some luck in her life; she has a great job as a screenwriter, her family and a new boyfriend; the fact that he is over twenty years younger than her isn't the only thing that is causing problems.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: [CARIBBEANCINEMAS.COM](http://CARIBBEANCINEMAS.COM)

## Paddington in Peru

When Paddington discovers his beloved aunt has gone missing from the Home for Retired Bears, he and the Brown family head to the jungles of Peru to find her. Determined to solve the mystery, they soon stumble across a legendary treasure as they make their way through the rainforests of the Amazon.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: [CARIBBEANCINEMAS.COM](http://CARIBBEANCINEMAS.COM)

## Chhaava

Chhaava is an upcoming Indian Hindi-language historical action film based on the life of Maratha king Sambhaji, played by Vicky Kaushal. It is an adaptation of the Marathi novel Chhava by Shivaji Sawant.

For Showtimes and Online Ticketing: [www.caribbeancinemas.com](http://www.caribbeancinemas.com)



# BON PA SA



## Tur loke bo mester sa tocante e luna

**LUNA**, e unico satellite natural di Tera, a fascina humanidad pa miles di año. Mas leu di su presencia cautivador den nos shelo nocturno, Luna ta hunga un rol crucial den varios fenomeno terestre y ta sigui intriga científico y fanaticonan.

Aki tin un bista profundo riba nos bisiña celestial.

### hechonan basico

- Tamaño y distancia: Luna ta midi aproximadamente 3.476 kilometer den diameter, haciendo e mas o menos un kwart di e tamaño di Tera. E ta orbita nos planeta na un distancia promedio di 384.400 kilometer.

- Composicion: Predominantemente un curpa di piedra, e superficie di Luna ta cubri cu regolith—un capa di stof y piedra fragmenta. Su cortex principalmente ta consisti di oxígeno, silicio, magnesio, hero, calcio y aluminio.

### Fasenán y eclipse

- Fasenán lunar: Luna ta pasa den un ciclo di fase aproximadamente cada 29.5 dia, transicionando for di luna nobo pa luna yena y bek. E fasenan aki ta resulta di e orbita di Luna rond di Tera y e posicion relativo di Solo, Tera y Luna.

- Eclipse: Un eclipse lunar ta sosode ora Tera ta alinea directamente entre Solo y Luna, proyectando sombra di Tera riba e superficie lunar. Al contrario, un eclipse solar ta sosode ora Luna ta posiciona su mes entre Solo y Tera, proyectando sombra di Luna riba nos planeta.

### Influencia di marea

E atraccion gravitacional di Luna ta e motor principal di marea di oceanonan



di Tera. Mientras cu e gravedad di Luna ta hala e oceanonan di Tera, e ta causa cu awa ta fluctua, hibando na marea halto y abao.

### Logronan di exploracion

- Prome aterisahe: E mision Apollo 11 di NASA na 1969 a marca e prome pasonan di humanidad riba e superficie lunar, cu e astronauta Neil Armstrong declarando famosamente, “*Esaki ta un paso chikito pa un hende, un salto gigante pa humanidad.*”

- Descubrimentonan reciente: E mision Chang’e-6 di China recientemente a recupera muestra for di e parti leu di Luna, revelando evidencia di actividad volcanico antiguo. E descubrimentonan aki ta sugeri cu e parti leu di Luna a experencia erupcionnan volcanico miles di miyon di año pasa, enriqueciendo nos comprension di su historia

geologico.

### Significado cultural

Atraves di historia, Luna a mantene un importancia cultural y mitologico profundo den tur civilisacion. El a influencia kalendernan, inspira arte y literatura y a sirbi como un simbolo den varios tradicion religioso y cultural.

### Eventonan proximo

Observadornan di strea por spera un eclipse lunar parcial visibel for di Reino Uni dia 14 di maart 2025. Durante e evento aki, Luna lo expone tononan di cora, ros y biña mientras e ta pasa den sombra di Tera.

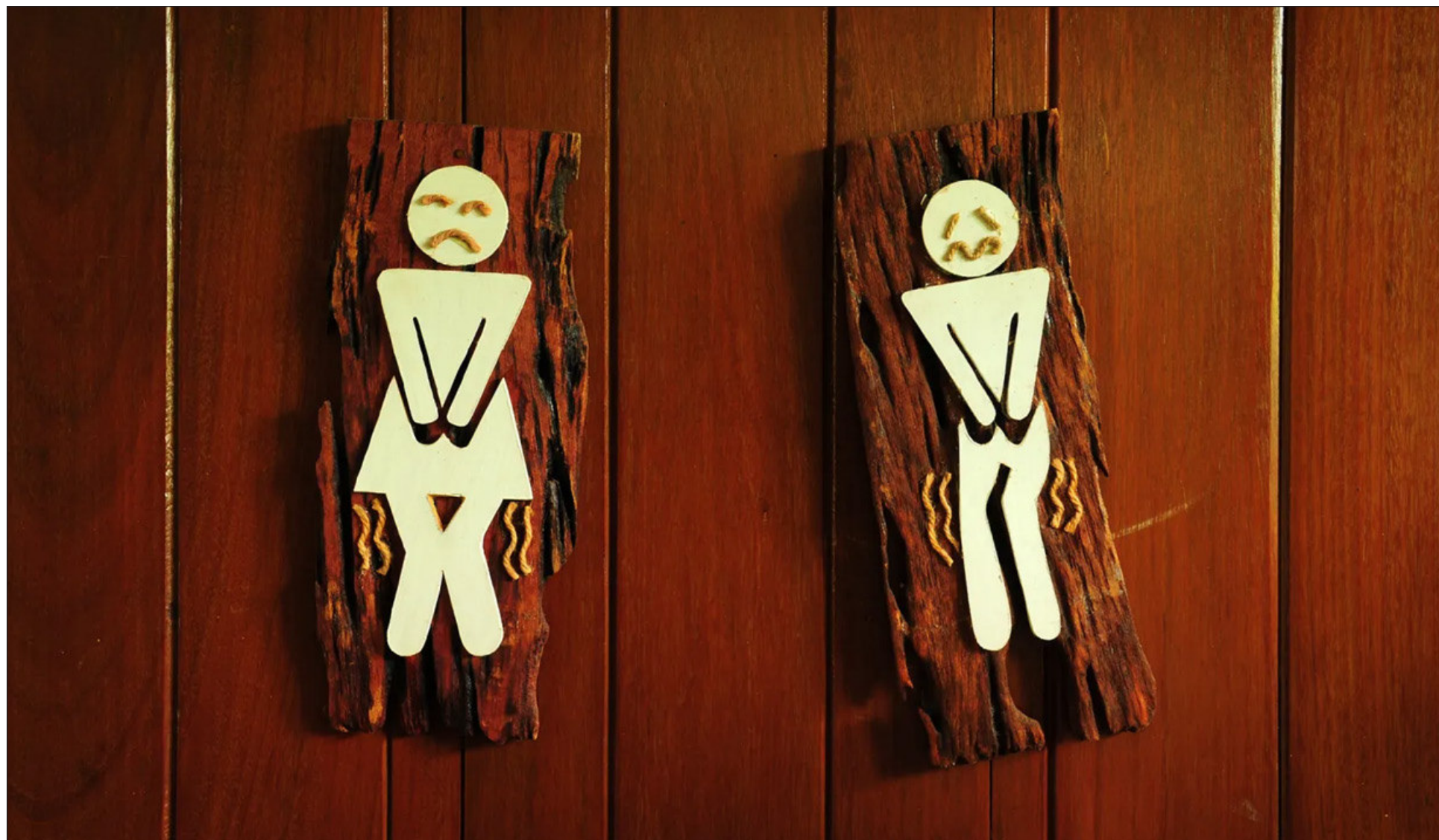
Den resumen, Luna ta keda un fuente di maraviya y investigacion científico. Su influencia riba Tera y su historia rico ta sigui cautiva y inspira exploracion.





# FUN FACTS

## Haya baño publico facilmente cu e app aki



**BUSCA** un baño publico ora cu mas bo tin mester por ta desesperante. Ya sea den un ciudad desconoci, memey di keiromento of simplemente ora cu e urgencia dal bo, haya un wc lihe y accesibel ta fundamental. Toilet Finder ta un aplicacion gratis diseña pa soluciona e problema aki, ofreciendo un mapa interactivo cu mas di 150 mil baño registra rond mundo.

E app ta uza un sistema di geolocalisacion cu ta muestra e bañonan mas cercano, marca cu icono blauw rib'e mapa. Cada ubicacion ta inclui detaye manera si e baño ta gratis of mester paga, e tipo di establecimiento cu e ta aden (restaurant, centro comercial, stacion di servicio, entre otro) y e cualificacion di e otro usuario nan riba su limpieza y accesibilidad.

Su interface ta simpel y intuitivo, pensa specialmente p'e momentonan di urgencia. Na momento di selecta un baño, e app ta indica e distancia exacto y ta brinda indicacion paso pa paso pa yega sin complicacion. Hasta e ta inclui e opcion

di mira e recorrido detaya den metro y caya, manera den e aplicacionnan di nabegacion mas popular.

Un di e funcionnan mas valioso di Toilet Finder ta e posibilidad cu e usuario nan mes ta contribui n'e base di dato. A traves di e boton "Add", cualkier por registra baño nobo cu nan a descubri. Fuera di esey, algun persona ta comparti password di acceso n'e wc nan cu ta rekeri esaki, loke ta facilita ainda mas e acceso na luga manera refresqueria of stacion di trein.

E aplicacion aki ta resulta especialmente util pa turista, biahero frecuente of persona cu condicion di salud cu ta rekeri un acceso rapido na baño publico. E ta gratis y e ta disponibel tanto pa iOS como tambe pa Android, convirtiendo den un herment indispensable pa evita momento incomodo.

Ora cu "nature calls", bo sa unda pa haya un baño cercano por marca e diferencia. Cu Toilet Finder, nunca mas lo bo mester preocupa p'esey.



# Mision comercial Aruba - Panama tabata un exito



**DIANAN** 12 te cu 14 di februari 2025, un delegacion comercial di Aruba a participa den e mision comercial 'Dutch Caribbean Meets Panama' na Panama, un evento exitoso cu a fortifica lasonan economico y comercial entre e islanan di Reino Hulandes y Panama.

E mision comercial a wordo organisa door di Holland House Panama, den colaboracion cu e Embahada di Reino Hulandes na Panama y Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK), e mision tabata enfoca riba oportunidadnan comercial y inversion den sectornan strategico manera logistica, importacion y exportacion, turismo, servicio financiero y digitalisacion. Cu mas di 70 empresario di Aruba, Curaçao, Bonaire, Sint Maarten, Sint Eustatius y Saba, e mision a habri hopi posibilidad pa negoshi y colaboracion. E delegacion comercial di Aruba a consisti di 11 comerciante, representando 9 compania di Aruba. E delegacion aki tabatin casi 60 cita cu comerciantenan di Panama y a keda hopi satisfecho cu e citanan ricibi.

## Mision comercial

Panama ta un Hub di America, promoviendo crecimiento den infraestructura maritimo, logistica, servicio financiero y innovacion digital. Pa empresarionan di Aruba, esaki tabata un oportunidad ideal pa explora mercado nobo, amplia nan red di contacto y reforsa laso economico.

E delegacion comercial tabata consisti di varios empre-

sario ofreciendo producto y/of servicio den diferente ramo e.o.: importacion di productonan alimenticio, construccion y mantencion di pool, servicionan administrativo, consultancy servicionan di VIP, y servicionan di ingenieria. E citanan cu e empresarionan na Panama a wordo organisa pa Holland House Panama. Holland House Panama ta un organisacion cu ta traha pa fortalece relacionnan di negoshi entre Hulanda y Panama. Alabes ta stimula comercio internacional y inversion.

## Un Programa Completo

Durante e tres dianan di e mision, e delegacion comercial a participa den presentacionnan, bishitanan strategico y reunionnan cu comerciantenan di Panama, resultando den oportunidadnan concreto pa futuro colaboracion.

*E programa di e delegacion comercial a cuminsa oficialmente diaranson, 12 di februari 2025.*

## Dia 1- 12 di februari 2025: Introduccion na Mercado Panameño

E dia a inicia cu un sesion informativo, durante e desayuno, titula 'Doing Business in Panama', unda expertonan di sector priva y gubernamental a duna un resumen di e infraestructura comercial y financiero di Panama. ProPanama, un agencia cu ta promove exportacion y inversion na Panama, a presenta informacion clave den logistica y e mercado Panameño. Despues a sigui mas presentacionnan intere- →→



sante tocante digitalisacion y innovacion na Panama. E dia a sigui cu un bishita n'e Free Trade Zone di Panama Pacifico, caminda e empresarionan a haya oportunidad di conoce personalmente cu e proyecto interesante aki.

E anochi a culmina cu un networking event na residencia di e Embahador di Reino Hulandes na Panama, sr. Sander Cohen, caminda e delegacion por a conecta cu representanten di Gobierno, comerciantenan Panameño y comerciantenan di e otro islanan presente. Sr. Cohen a yama tur comerciante bon bini y sr. Diederik Kemmerling, presidente di directiva di KvK, tambe a gradici tur e organizado y participantenan di e mision aki.

Alabes, sr. Kemmerling a dun'e Embahador di Reino Hulandes na Panama, den nomber di KvK, un pintura di Aruba ariba canvas, como gesto pa su amabilidad y hospitalidad na nos comerciantenan durante nan bishita na su residencia.

## **Dia 2 – 13 di februari 2025: Matchmaking y e Canal di Panama**

E siguiente dia tabata enfoca riba matchmaking sessions, unda cada participante di e delegacion a reuni cu mas o menos 4 - 6 empresarionan Panameño. Durante e reunionnan aki, e empresarionan di Aruba por a cera conoci cu empresarionan estableci na Panama y diferente palabracion pa futuro cooperacion a inicia. Representanten di KvK tambe a reuni cu diferente organisacionnan pa intercambia informacion encuanto comercion na Panama y Aruba.

Despues di un networking lunch, e delegacion a bishita e Miraflores Locks di e Canal di Panama. Miraflores locks ta un di e tres 'locks' na Panama, unda barconan ta subi y baha riba nivel di awa pa por pasa entre e oceano Atlantico y Pacifico.

E anochi a conclui cu un cena na unda e delegacion por a sigui intercambia ideanan den un ambiente informal.

## **Dia 3 – 14 di februari 2025: Oportunidadnan den Colon Free Zone**

E ultimo dia tabata dedica na un bishita na Colon Free Trade Zone, un di e hubnan di importacion y redistribucion mas grandi den hemisferio occidental. Durante e bishita, e delegacion a ricibi un presentacion di e bentaha di opera den e free zone y e posibilidad pa exportacion for di Caribe Hulandes.

Finalmente, e mision comercial aki a habri hopi posibilidad pa colaboracion y expande comercio entre e dos regionnan. Empresarionan di Aruba y alabes di e otro islanan den Caribe Hulandes a expresa nan satisfaccion cu e contactonan estableci y e oportunidadnan cu a surgi durante e mision.



### **Gradicimento**

KvK kier a gradici Holland House Panama p'e colaboracion cu a haci e mision comercial aki uno sumamente exitoso. Tambe un danki na tur e comerciantenan di Aruba cu a participa n'e mision aki y a haci e mision uno sumamente exitoso!

KvK ta sumamente contento cu e resultado di e mision, y ta sigui contribui na busca oportunidadnan pa empresario local y aporta n'e promocion di nos isla como un destino empresarial. Por wak potret di e mision ariba nos facebook page: [www.facebook.com/arubachamber](https://www.facebook.com/arubachamber).



# Addonsito ta gradici Lillyputters speelschool





**Beauty Bar**  
by Jen

**+297 730 1486**  
SABANA BLANCO 40  
ORANJESTAD, ARUBA



## Beauty Bar

P.M.U &  
LASH ARTIST **By JEN**

*Specialised in*

*Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading*

*♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination*

*♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner*

 Beauty Bar by Jen
 

 beautybar\_byjen

**DEN** Renaissance Convention Center, Lillyputters speelschool a tene su di 47 edicion di eleccion di reina. Pa di 10 aña consecutivo Addonsito Croes tawatin e honor di fungi como e MC exclusivo di e eleccion aki. For di aki, Addonsito ta felicita e ganador Melena Leon y cada finalista cu nan bunita presentacion y titulo obteni.

Tambe e Prins cu Pancho Coco Loco cu a pone bon ambiente. Pabien y danki na e team di maestronan Lilly, Suhein y Nadesca sosteni pa Darinka, Darienne, Jake, Liv, Mila, Kami, cada mayor y famia, e cuerpo di hurado, dj Atronchi y Elite cu ta traha duro pa e eleccion aki ta realisa na e forma unico aki.

Aruba su artistanan Singing Bee, Melody Franken y Easy Party Sollution y reina saliente Adela Maduro, a duna tremendo presentacion. Un momento unico tawata tambe e reconocimiento cu juffrouw Lilly a brinda na Emperatriz Perdomo cu desde comienso ta cu Lillyputters. Danki tambe Prensa di Aruba pa e colaboracion di semper.



# Angel Soto cu curso di actuacion y pelicula

**DIAHUEBS** awo, 20 di februari 2025, e conocido Angel Soto lo ta dunando su di 4 curso di actuacion y e tecnicanan di traha bo propio pelicula cortometrahe. E curso aki ta patronisa pa CEDE ARUBA y realisa pa Angel Soto di LUMIÈRE films. E luga ta Colegio EPI Gate 3, local AT05. E curso largo aki lo ta tur diahuebs merdia cuminsando dia 20 di februari y ta bay te cu fin di juni 2025. E ora ta 2:30 pa 3:30 pm. Tur participante lo haya curso di scriptwriting, uzo di camara y filmacion, editing, colour grading, uzo di luz.

Cada cursista lo cera e ciclo aki cu un certificado. Un y tur, cu pasion p'e arte di actuacion y mundo di pelicula, ta bonbini pa sigui e curso aki. E ta completamente GRATIS y no mester trece nada otro cu e sonrisa y entusiasmo. Pa participa por tuma contacto cu Stichting Educacion Digital Aruba yamando 5645769 of mandando un e-mail na: [info@sedaruba.org](mailto:info@sedaruba.org).



## COMFORT, FOOD AND COCKTAILS

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:  
[WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM](http://WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM)

📞 787-999-3292

📷 @caribbeancinemasaruba

📺 Caribbean Cinemas Aruba

### DOWNLOAD OUR APP





# Parada di carnaval di Colegio Laura Wernet-Paskel

**DIABIERNA** 21 di februari 2025, muchanan di Colegio Laura Wernet-Paskel na Kadushi Largo pa di su 46 aña ta celebra Carnaval cu un parada conhuntamente cu participantenan di otro scolnan di bario di Santa Cruz.

Nos parada lo sali 5'30or di atardi for di parkeerplaats di Colegio Laura Wernet Paskel.

E parada ta bira na e crusada di Sero Compa y Kadushi Largo bay pariba direccion Angochi y ta lora despues pa termina e parada riba e veld di Sportboys Club.

Colegio Laura Wernet-Paskel tin como tema e aña aki: **'Nos Ta Briya'**

Tur aña muchanan di diferente scolnan di cuida, preparatorio y scolnan basico ta participa na nos parada di Carnaval.

E aña aki 2025 ta compaña nos:

- **Curason Contento** cu e tema "Minions"
- **Sint Jan Kleuterschool** cu tema di "Super Heroes"
- **Cacique Macuarima** cu e tema di "Cowgirls & cowboys"
- **Colegio San Hose** cu tambe tin e tema di "Super Heroes"
- **De Schakel basisschool** cu e tema di "Inside out"

Nos ta gradici e scolnan di awor caba cu tur aña ta yuda engrandece nos parada.

Un y tur ta keda cordialmente invita pa bin presencia e parada anual di nos muchanan di Santa Cruz.



## JOIN US

**Padvindsters**

**11 pa 18 aña**

**Grupo Maria**  
**Auxiliadora Santa Cruz**

**Lugar: Maria School**  
**(Santa Cruz)**

**Orario: 4:30 PM - 6:30**  
**PM**

**Dia: Diasabra**

**Pa mas informacion:**

**Eliandra Koolman: 569 8627**

**Angela Angela: 561 3991**

**Facebook: Grupo Maria Auxiliadora -**  
**Het Arubaanse Padvindsters Gilde**



# Landsloterij ta sostene Carnaval masalmente cu su campaña

‘Rin tin tin ki bo ta haci cu bo florin?’

**LANDSLOTTERIJ**, ta anuncia orguyosamente lansamento di “Rin tin tin, ki’ bo t’ey haci cu bo florin”, un campaña social, comunitario cu e meta pa sostene Carnaval di Aruba.

E Campaña aki ta duna e oportunidad na pueblo di Aruba, completo pa contribui directamente na preservacion y desaroyo di nos fiesta di Carnaval

## Bo florin pa Carnaval

Durante e periodo di campaña, 1 florin for di cada compra di un pida briyechi lo bay directamente pa SMAC como organisado di carnaval di Aruba. Lo uza e suma aki pa cubri parcialmente e regalo cu SMAC lo otorga na e reinanan di Carnaval y pa cubri e gastonan mara na entre otro organisacion di eventonan di Carnaval. E campaña aki ta conta tambe pa Corsou y Boneiro na unda e contribucion for di benta di briyechi na islanan aki lo pay pa UNTAHF di Boneiru y pa Nos Karnaval di Curaçao.

## Bo contribucion chikito cu premio grandi

E campaña ‘Rin tin tin’ ta duna un buelta excitante na e siguiente sorteo di Landsloterij. Tur cumprado di briyechi no solamente ta dunando bek na carnaval, pero naturalmente tin e chens pa gana manera semper ta custumber di Landsloterij, mas cu 1000 premio chikito y grandi cu naturalmente esun mayor di 500.000 florin (mey miyon florin). Esaki ta e motibo pa uzo di ‘Rin tin tin’ ya cu manera den e wega di tapa cara nos kier busca y gara abo cu ta cumpra, contribui y kisas resulta ganado di un di e premionan grandi aki.



**Nos compromiso pa nos fiesta cultural**  
Landsloterij Aruba ta situa na Middenweg 27, Oranjestad(den Caya Grandi) y na Theaterstraat 6, San Nicolas. Esaki ta sirbi como extra motivacion den nos meta pa duna bek na comunidad y contribui na preservacion di Carnaval.

Nos fiesta cultural cu no solamente ta trece alegria pero tambe a bira un pilar economico fuerte pa nos pais. Cu e campaña ‘Rin tin tin, kico bo t’ey haci cu bo florin?’ Nos kier reenforza

nos compromiso y duna nos granito pa Aruba su Carnaval.

## Celebra cu nos, duna bo contribucion y gana!

Landsloterij ta desea di motiva e pueblo di Aruba, specialmente tur cu ta stima Carnaval pa no keda afo di e sorteo aki, cumpra bo briyechi cu chens riba premionan grandi monetario cu alabes lo sirbi como contribucion na e dushi Carnaval di Aruba. Rin tin tin, awor bo sa kico bo t’ey haci cu bo florin!



## Panorama Geo-Politica nobo despues di combersacion Trump-Putin

Skirbi pa: Gregorio Wolff

**FOR** di 20 januari 2025, cu Trump a ser proclama como presidente di Merca, mundo a conoce cambioan grandi relaciona cu Geo-politica. Decisionnan tuma a causa hopi accionnan inespera. Otronan relaciona cu cierto tema a resulta den cambionan grandi, cualnan a cambia e penorama politico completamente, manera t'e casonan, cerca di cas, na Venezuela, unda ta resulta cu e oposicion extremista di Guaido/Lopez/Maria Corina Machado y mas ta nada mas c'un fachada.

Esaki pa motibo di a wordo financia cu biyonna di dollar di MERCA/CIA/USAID, pa baha e Gobierno Venezolano di Maduro, Regime Change, loke Merca tabata kier, cual no a duna resultado y logicamente ta nifica e final di e oposicion extremista. Tambe t'e caso na Europa, mas bien na paisnan di Union Europeo, bao nan Hulanda, cual paisnan a keda completamente desespera despues di decisionnan malo durante e ultimo decada, relaciona cu Ucraina. Ora analisa e temanan cu Trump y su hendenan rond di dje a trece ta un combinacion di accionnan positivo, otronan negativo y otronan mucho mas negativo.

### Algun di su accionnan positivo ta:

- Ceramento di e departamentonan di Estado USAID y NED (National Endowment Democracy), cualnan ta seccionnan di CIA y cualnan a causa masha hopi desaster y dolor n'e pueblonan di mundo. Tambe e departamentonan aki tabata gasta masha hopi placa mes di e presupuesto di USA;
- E posicion pa termina e guerra na Ucraina;
- Restructura Nato o caba cu e Organizacion militar aki.
- Sinta y negocia cu Rusia, China.

Negativo t'e accionnan relaciona cu Mexico, Colombia, Panama, Canada, Greenlandia y algun mas. Mucho mas negativo y pio t'e posicion di Administracion Trump relaciona cu Medio-Oriente, e (ethnic cleansing) di Palestinonan na Gaza y apoyo ciego na Israel su guerra na West-Bank y un posibel atake ariba Iran. Tambe su politica ariba inmigracion na Mundo ta uno hopi negativo mes, cual ta causando hopi sufrimento.

Loke si a capta atencion di mundo completo t'e combersacion Putin-Trump, despues di un yamada telefonico di Trump. Durante e combersacion a acorda hopi asuntonan importante. Esun mas importante ta cu lo forma delegacionnan di Merca y Rusia pa delinea un politica mundial nobo ariba varios asuntonan, entre nan sigur con ta termina e guerra na Ucraina. E deliberacionnan lo tuma luga na Saudi Arabia.

### Cambio di 180% compara cu Trump su maneho na 2017-2020

Tambe ora analisa e accionnan/temanan di e gobernacion Trump, mester wak e motibonan pakico e politica aki cual ta opone den varios caso 180 grado compara cu Trump su posicionnan tuma den su gobernacion anterior. Prome, Trump semper ta wak placa, esta su Dollarnan prome y berdad ora nos analisa Merca su situacion financiero, nos ta wak cu su debenan financiero a surpasa \$36.000.000.000.000,=, esta Trintayseistriyon dollar, cual no ta "dosplaca". E debe altisimo aki ta indicacion cu Merca ta bancarota, pero ya, ta institutonan financiero Mericano, ta defini si un pais ta

bancarota of no.

Di dos, a consecuencia di maneho pa crea e debe di Trintayseistriyon dollar, e ultimo añanan como 50% di e presupuesto nacional di Merca mester ser financia cu prestamonan nobo. E maneho financiero di gobiernonan di Merca por bisa, ta den un circulo vicioso pa crea mas debe. Merca ta sigui print mas dollar y pa hopi pais e dollar ta un moneda fuerte y uza como un reserva monetario. Otro paisnan sa cu Merca su debenan ta muestra lo contrali. Esaki ta un di e motibonan cu paisnan di BRICS no ta kere den e dollar como un moneda di reserva.

P'esey Trump, mas bien su Consehero General, Elon Musk kier trece un cambio radical den e maneho financiero di gobierno Mericano. Nan sa cu na final di nan gobernacion, na 2028, Merca lo tin un crisis financiero grandisimo y por bati bancarota.

Musk a lansa e DOGE (Department Of Government Efficiency) y e prome decisionnan ta pa elimina USAID, NED (National Endowment Democracy) y restructura Nato cu e ta bay costa Merca, den presupuesto di 2026 y pa futuro menos placa. Hopi na Merca, e elite den partido democratico, ta considera Musk como un agente di Caos y un violacion di constitucion di Merca.

Di tres ta un otro ingrediente p'e cambio den e Geo-Politica di Merca, t'e constatacion cu Marco Rubio, Ministro di Asuntonan exterior di Administracion Trump, hunto cu State Department a haci, algun siman atras, bisando cu e podernan na mundo a cambia. Merca ya no t'e poder unico na mundo, esta nos no ta biba mas den un mundo Uni-Polar. Awor nos ta den un mundo Multi-Polar, unda banda di Merca nos tin como podernan grandi igual na Merca, Rusia y China. Tambe Rubio a papia di otro podernan manera Nort-Korea y Iran cu nan podernan militar grandisimo (armanan Hypersonico) cu Merca no ta posee. Tambe di paisnan grandi y poderoso manera India, Brazil y Indonesia, cualnan ta miembro di BRICS.

### E impactonan grandi cu e politica di Trump a haci te awor ta

E forma con a subordena Panama y logra su meta pa dominio di e canal di Panama, causando un problema grandi pa Panama cu China. Merca kier dicta loke ta concerni e maneho di e canal na Panama na beneficio di Merca. Esaki lo trece consecuencianan, pasobra Merca y Panama a yega na un acuerdo pa mengua o elimina e metemento di China den e maneho di e canal. Esaki consecuentemente ta trece cu Panama lo perde Inversionnan biyonario di China na Panama.

Parce cu e problemanan cu Colombia, Mexico, Canada y Dinamarca (Greenlandia) ta por lo pronto wanta. Pero e paisnan aki awor ta den un miho posicion pa defende nan pais.

Ta wordo bisa cu Trump lo ta contento si e logra un 10% di su posicionnan inicialmente tuma. Putin sa di esaki.

### Conferencia di Siguridad na Munchen

Desde basta tempo caba ta tuma luga e CSM (Conferencia di Siguridad Na Munchen). Esun di e aña aki di 14 pa 16 di Februari ta nr 61. E temanan mas importante ta Ucraina y siguridad na Europa y Geo-Politica. Un di e CSM-nan mas conoci den su historia t'esun di 1938, den cual paisnan di Europa occidente a duna Hitler Sudetenland cu ta un provincia di Czechoslovakia cu frontera na Alemania. Pero na maart `1939 Alemania-Nazi a invadi Czechoslovakia y ocupa e pais aki.



N'e MSC-2007, Putin a haci su famoso speech y a condena e politica unipolar di Merca y paisnan di Nato, pa Nato rondona Rusia. Putin na 2007 tabata modera den comparacion cu su posicion awe. Ningun lider no kier a tende nada di Rusia na 2007.

CSM-2015, despues cu Merca na 2014 a financia e golpi di Estado na Ucraina, uzando 5 biyon dollar cu Merca mes a admiti pa financia e Revolucion Maidan pa baha e gobierno di Ucraina cu a wordo eligi democraticamente. Durante e MSC-2015, Merca a nenga e acuerdonan di Minsk, esta ta nenga e derechonan di e Ruso-Parlantenan na Ucraina. Despues den e MSC-2022, cu Rusia a manda su posicion 17 december 2021, papiando di un seguridad na Europa y sigur pa Rusia y cual a ser rechasa dor di Merca (Pres. BIDEN).

Esaki tambe tabat'e posicion di paisnan di Europa cu nan posicion anti-Rusia. Cada un tabata di opinion c'un politica di anticipacion pa ataca Rusia cu sancionnan pisa pa caba cu Rusia. No solamente nan tabata contra Rusia pa ataca Ucraina, pero nan tabata desea pa Rusia ataca y pa nan inmediatamente trece nan sancionnan y boycott contra Rusia, tur cu e intencion pa bati Rusia y parti Rusia den 5 cinco republica.

Segun nan si Rusia ataca Ucraina lo sigui cu sancion y Rusia su GDP lo baha cu 50%, pueblo ruso lo lanta contra Putin y su Gobierno. Pa Rusia esaki tabat'e motibo primordial p'e atake di Rusia na Ucraina cu su Special Operacion Militar na fin di Februari. E resto ta historia, cu Rusia ganando e guerra y e sancion no a haci daño na economia di Rusia, pero si a causa dañonan grandi na Union Europeo y Inglatera.

#### Discurso di JD Vance, vice presidente di Merca

E temanan mas comenta e aña aki ta loke a sali di e discurso di JD. Vance e vice-presidente di Merca dia 14 februari den CSM 2025.

**Su discurso tabata ariba:** Con na Europa, democracia a cay den erornan, Vance a menciona e caso na Rumania, unda c'un candidato no aprecia pa Union Europeo ta gana eleccion y e eleccion ta ser declara nulo. Uzando argumentonan fofo cualnan despues a resulta gañamento formal. Freedom of speech y censura, e retonan di Europa no ta contra Rusia, ni China, pero e menasa mas grandi di Europa ta bini di paden di Europa mes, Merca no ta bay tuma e responsabilidad mas pa defende Europa.

*Interesante ta loke JD Vance a bisa relaciona cu Ucrainan den un forma negativo, e posicionnan no-deseable pa Merca:*

1. Bay bek n'e fronteranan di 2014;
2. Ucraina ta bira miembro di Nato;
3. Ayudo financiero y militar pa Ucraina;
4. No negocia cu Rusia.

#### Ta nifica cu:

Pa punto 1 → Rusia por keda cu e teritorionan ocupa militarmente.  
Pa punto 2 → Nato no ta bay acepta Ucraina como miembro.  
Pa punto 3 → Merca ta stop cu tur ayudo militar y financiero p'e guerra.  
Pa punto 4 → Merca si ta bay negocia cu Rusia pa stop e guerra.

Un mensahe claro, pero astuto di Merca n'e paisnan di Union Europeo y Inglatera.

Tur esakinan despues cu algun dia prome cu e discurso di JD Vance, tabatin un yamada di Trump-Putin, durante cual yamada a acorda

decisionnan mutuo entre Merca y Rusia, unda na Saudi Arabia e delegacionnan di Rusia y Merca lo sinta pa negocia entre otro ariba Ucraina y cual acuerdo na final lo ser firma dor di Trump y Putin.

Awor paisnan di Union Europeo, Ucraina y Inglatera tambe kier forma parti di e deliberacionnan aki, despues cu semper e ultimo añanan nan a nenga di sinta cu Rusia.

Di pronto awor ta Macron ta yama e paisnan di UE, Ucraina y Inglatera na un cumbre pa nan opina ariba e deal di Rusia cu Merca. Awe ta interesante pa sa con e relacionnan politico na Mundo lo keda despues di e acuerdo Putin y Trump.

#### Situacion politico nobo na Venezuela

E prome 25 dianan di Gobernacion di Trump y uzando e DOGE, oposicion extremista na Venezuela, quia pa Leopoldo Lopez, Juan Guaido, MCM (Maria Corina Machado), Julio Borges y mas, a ser bari for di mundo politico na Venezuela. Gobierno Trump a elimina e departamentonan USAID y NED, ta ser bisa pa 6 luna, pero cu expresionnan di e hendenan rond di Trump ta bisa cu e lo ta pa semper.

E partidonan di oposicion den MUD, Mesa di Unidad Democratico y partidonan di G4 a ricibi masha hopi placa mes for di USAID, cual instituto a financia e partidonan politico den nan campananan pa baha gobierno di Chaves, despues gobierno Maduro for di inicio di e siglo aki. Casi 2.000.000.000, esta 2 biyon di dollarnan e partidonan di oposicion na Venezuela a ricibi. E NGO di MCM a ricibi banda di 640 miyon dollar. Juan Guaido y Leopoldo Lopez tambe a ricibi poco mas cu MCM for di CIA. Nan no a logra nada, nan a uza e placa pa enrikece nan mes y awor nan tur mester duna cuenta na Gobierno di Merca di e placa ricibi. Esaki a cambia e panorama politico di oposicion na Venezuela por completo.

Un consecuencia ta pelea formal den e partidonan di oposicion extremista, cualnan a ricibi placa di CIA. Manuel Rosales di e partido UNT (Un Nuevo Tiempo), lider politico cu a postula Edmundo Gonzales como candidato pa Presidente di Venezuela, memey di 2024, algun dia pasa a ataca MCM, bisando cu tanto ta papia di acta y e mes cu a postula Gonzales como candidato pa presidente, no a ricibi nada di acta di MCM. Indirectamente Rosales a bisa cu e actanan di MCM ta falso. Tambe Rosales a bay contra e yamada di MCM pa boicotia Eleccionnan na Venezuela april binidero, bisando cu Rosales ta bay participa den eleccion. Mas politiconan di oposicion a kibra cu MCM, bisando cu nan ta bay eleccion na april proximo.

P'e gran parti di electorado na Venezuela ya nan no ta reconoce e oposicion extremista mas como "politico", pero mas bien como un gang di bandido cu mester duna cuenta di e placa cu nan a ricibi di CIA.

Un otro asunto cu mester di claridad t'e compania Venezolano na Merca CITGO. Kende ta doño di CITGO y pa Aruba, di con a para=wind down e proyecto pa habri e Rafinaderia na Aruba? Kico a pasa cu e 350 mil florin?

E claridad politico cu a surgi na Venezuela despues di eliminacion di USAID, unda ya algun dia atras, Gobierno Trump a negocia cu Gobierno Maduro pa petroli, porfin mester habri caminda pa elimina tur obstaculo cu ta existi, pa Aruba habri frontera cu Venezuela y normalisa e relacionnan di hermandad cu semper a existi entre Aruba y Venezuela.



# CORSOU

## A horta e cadenanan di monumento di Tula na Corsou



E cadenanan di e monumento di Tula den Parke Lucha pa Libertad a disparce. E fotografo Hulandes Robert Oerlemans, kende ta cu vakantie na Corsou, tabata esun cu a nota e robo.

E monumento conoci como Desenkadena, ta rindi homenahe n'e rebelion di esclavo di 1795 lidera pa Tula. E ta consisti den tres escultura di brons: uno muhe y un homber ainda cadena y entre nan, otro figura masculino cu ta lantando un martiu pa kibra e cadenanan. E ultimo aki ta representa Tula, mientras cu e otro dosnan ta simbolisa e esunnan sclavisa cu a lucha pa nan libertad.

E Fundacion cu ta maneha e parke a expresa nan sorpresa n'e desaparicion. Lional Janga, miembro di directiva, no tabata sa di e suceso y a señala cu e ekipo lo evalua con pa continua.

### Mas cu un robo, un simbolo perdi

Pa Gibi Basilio, otro miembro di directiva, e cadena tabata representa mas cu pasado; e tabata simbolisa e desigualdadnan y e "sclavitud mental" cu ainda ta biba den e

sociedad.

Desde su inauguracion den e añanan ochenta, e monumento tabata obheto di debate. *"Algun a opone na su instalacion, tabata discuti e ubicacion y hasta e presencia di e cadenanan. Tin esunnan ta kere cu no mester recorda pasobra ya - nos no ta catibo,"* Basilio a splica.

E Fundacion ta lamenta e acto y a cualifica di falta di respet. *"Nan no a puntra, nan no a discuti, simplemente nan a bay cu nan. Y esey ta hustamente loke e cadena ta representa: e consciencia cu ainda ta existi opresion y desigualdad,"* Basilio a añadi.

A pesar di e robo, e Fundacion ta dicidido pa restaura e cadenanan. *"Prome cu dia 17 di augustus, fecha cu nos ta conmemora e rebelion di Tula, nan mester ta di buelta,"* el a afirma.

Basilio a recalca cu e lucha pa igualdad ainda no a caba. *"Ainda tin sclavitud mental, falta di fraternidad y desigualdad. E cadena ta un recordatorio di esey y p'esey e mester keda."*



# Corsou ta reforsa thuiszorg cu 65 cama adicional y cas nobo pa Totolika



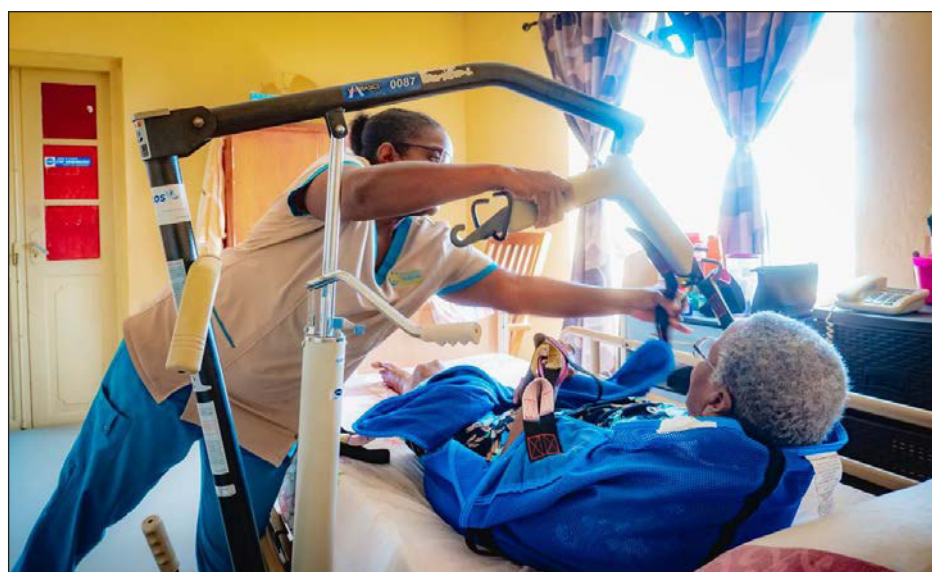
**PA** mehora e atencion na persona cu tin mester di thuiszorg, e gobierno di Corsou a anuncia e incorporacion di 65 cama adicional. E medida aki ta busca pa reduci significativamente e lista di espera y garantiza cu mas persona ricibi e sosten necesario den nan hogar.

Ministerio di Salud, Medio Ambiente y Naturalesa a tuma e decision aki despues di dialoga cu SVB y e organisacionnan manera Fundacion Wit Gele Kruis y Fundacion Thuiszorg Bandabou. E entidadnan aki a insisti riba e urgencia pa amplia e cantidad di cama pa atende esunnan cu ta rekeri cuido den nan cas. Cu e ampliacion aki, ta spera pa alivia e presion riba e sistema y mehora e calidad di bida di e pashentnan y nan famia.

## Vivienda nobo p'e personanan cu incapacidad

Fuera di fortalece e servicio di atencion na cas, e gobierno a destina dos miyon florin adicional p'e construccion di 40 cas destina na Totolika, un organizacion cu ta brinda sosten n'e personanan cu incapacidad intelectual. Cu e inversion aki, e presupuesto total p'e proyecto ta yega na 7,6 miyon florin.

E viviendanan, cu ta ubica na Zapateer, ta diseña den cinco blok conecta, unda e habitantenan por biba cu autonomia bao di e supervision di e grupo SGR. Eynan nan por cushina, realiza actividad y conta cu espacio adecua pa nan biene-



star. Tambe lo construi un zona di recreacion pa e habitantenan tin un luga pa nan pasa dia cu actividad adapta na nan necesidadnan.

E proceso di destaho p'e construccion ya a finalisa y ta spera cu e trabaonan dura aproximadamente un aña. Cu e proyecto aki, ta busca pa mehora e calidad di bida di e personanan cu incapacidad, brindando nan un ambiente sigur y adapta na nan necesidadnan.

E iniciativanan aki ta representa un paso importante pa fortalece e atencion na esunnan cu mas tin mester, tanto den nan hogar como den e espacionan specialisa.



# BONEIRO

## Aumento di impuesto aereo lo afecta e islanan di Caribe gravemente

E gobierno Hulandes tin pensa di aumenta e impuesto riba vuelo di distancia largo significativamente entrante 2027. Cu e medida aki, ta spera pa recauda 248 miyon euro adicional na impuesto. Aunke e reduccion di e emisionnan di CO2 ta menciona como un beneficio adicional, e obhetivo principal lo aumenta e entradanan estatal.

E decision aki lo tin un impacto fuerte den e conexionnan cu Caribe Hulandes. P'e habitante di e islanan, biaha pa Hulanda no ta un luho, sino un necesidad. E subida di prijs di e pasashinan por dificulta ainda mas e biahenan, afectando



e economia y complicando e bishitanan familiar, estudio y negoshi.

### Yamada na participacion den consulta publico

Gobierno a habri un consulta riba su website permitiendo e ciudadanonan expresa nan opinion riba e proposicion. For di e islanan, ta pidi pa establece un excepcion manera Francia a haci cu su teritorionan den Caribe. E argumentonan ta inclui e impacto economico negativo rib'e islanan y e contribucion abao di e rutanen Caribense n'e recaudacion total di e impuesto.

Fuera di esey, e pasaheronan aereo ya a subi door di otro factor, manera e incorporacion di combustibel sostenibel y e costonan di compensacion di CO2. Actualmente mayoria di e reaccionnan den e consulta ta bin di Hulanda, mientras cu e efectonan den Caribe Hulandes apenas ta wordo menciona.

P'esey, ta pidi e habitantenan di e islanan pa participa den e consulta y expresa nan preocupacion den Overheid.nl.

Fuente: Bonaire.nu





**Grupo Maria Auxiliadora - Santa Cruz**

**Beyisima**  
**4 - 6 aña**

**Lugar :**  
**Maria School**  
**(Santa Cruz)**



**Tur diasabra.**  
**4:30 PM -6:30PM**





**GRUPO**  
**MARIA AUXILIADORA**



**Pa mas informacion:**  
**Angela Angela: 561 3991**  
**Eliandra Koolman: 569 8627**  
**Facebook: Grupo Maria Auxiliadora - Het**  
**Arubaanse Padvindsters Gilde**



# Boneiro ta fortalece connexion aereo den Routes Americas 2025



**UN** delegacion di Boneiro, consisti pa Tourism Corporation Bonaire (TCB) y Flamingo Airport, a participa den e evento Routes Americas 2025 na Nassau, Bahamas.

Durante e conferencia, a tene reunion cu mas di 15 aerolinea pa fortalece aliansa y explora oportunidad nobo di conectividad. Entre e aerolineanan cu Boneiro a sostene combersacion tabatin Aviancam un compania di gran interes p'e isla debi na su connexion cu Latino America.

Fuera di esey, a reforsa laso cu e socionan clave manera Delta y Jetblue, cu cual Boneiro ya tin un relacion estableci.

Elisier Angel, director interino di TCB, a destaca e importancia di e negociacionnan aki pa amplia e conectividad aereo di e destinio y atrae mas bishitante. *“Nos obhetivo ta consolida relacion strategico cu e aerolineanan cu por contribui n'e crecimiento turistico di Boneiro. E mehoracion di nos rutanen ta esencial pa nos sigui desaroya como un destino atractivo den Caribe,”* Angel a splica.

Di su parti, Maarten van der Scheer, director di Flamingo Airport, a señala cu e reunionnan tambe a sirbi pa analisa con pa optimalisa e rutanen actual y mehora e conectividad cu e region. *“Nos kier fortalece e connexionnan dentro di*

*Caribe y establece ruta nobo cu Latino America, un mercado clave pa nos,”* el a afirma.

E participacion di Boneiro den Routes Americas 2025 ta responde na un strategia di crecimiento enfoca riba e mercadonan strategico. E isla ta busca pa mehora su accesibilidad aereo no solamente pa facilita turismo, sino tambe pa impulsa e economia local. E yegada di mas vuelo lo nifica mayor oportunidad pa negoshi, comercio y desaroyo den e sector turistico.

Cu e negociacionnan aki, Boneiro ta avansa den su meta pa converti den un destino mas accesibel y miho conecta. E trabao conhunto entre TCB y Flamingo Airport ta demostra e compromiso di e isla pa fortalece su lasonan cu e aerolineanan y garantiza un crecimiento sosteni den e trafico aereo.

**OTRO PERSPECTIVA**  
Cu Marilu







## ACTIVIDADNAN DI SMAC 2025

**11 NOV**

 11/11 Carnival  
Opening

10 AM-12 PM

**11 JAN**

 Parada di  
Flambeu

8 PM-3 AM

**12 JAN**

 Eleccion di Prins  
cu Pancho

6:30-11:30 PM

**17 JAN**

 Calypso y  
Roadmarch  
Infantil Hubenil

6:30-11 PM

**18 JAN**

 Eleccion di Reina  
Infantil-Hubenil

6:30-11 PM

**19 JAN**

 Eleccion di Reina  
Grandi y Sra.  
Carnaval

6:30-11 PM

**25 JAN**

Dia di Betico

**31 JAN**

 Festival di Tumba  
Infantil-Hubenil

6:30-10 PM

**1 FEB**

 Festival di Tumba  
Aruba 53

8 PM-3 AM

**2 FEB**

 Parada di  
Fantasia

2-6 PM

**7 FEB**

 Caiso & Soca  
Monarch

**8 FEB**

 Caiso & Soca  
Monarch

**14 FEB**

 Mascarade Parade  
Savaneta

8 PM

**14 FEB**

Pre Jouve Events

**15 FEB**

Jouvert Morning

3-10 AM

**16 FEB**

 Traspaso di  
Mando

10 AM-12 PM

**16 FEB**

 Parada di Mucha  
Oranjestad

1-6 PM

**19 FEB**

 North In'l Sunset  
Parade

7 PM-1 AM

**21 FEB**

 Parada Escolar  
Scolnan Pre-  
paratorio y Basico  
Oranjestad

10 AM-12 PM

**22 FEB**

 Parada di Mucha  
Noord

2-6 PM

**22 FEB**

 Aruba's Lighting  
Parade

8 PM-3 AM

**23 FEB**

 Parada di Mucha  
San Nicolas

1-6 PM

**23 FEB**

Momito

7-9 PM

**27 FEB**

Parada di Luz

8 PM-2 AM

**28 FEB**

 Parada Escolar  
Scolnan Avansa  
San Nicolas

10 AM-1 PM

**28 FEB**

 Parada Escolar  
Scolnan Avansa  
Oranjestad

10 AM-1:30 PM

**1 MAR**

 Parada Grandi  
San Nicolas

11 AM-7 PM

**2 MAR**

 Parada Grandi  
Oranjestad

11 AM-7 PM

**2 MAR**

Momo

7-10 PM



# RECETA DI DIA



## Arroz Caldo

**ARROZ** Caldo ta un sopi Filipino recomfortante di aros y galiña cu influencia Chines den su preparacion y un toke Spaño den su nomber.

Su consistencia diki y su sabor profundo, danki n'e ginger y e conoflok, ta convirtie den un plato ideal p'e dianan friu of ora cu mester di un alimento nutritivo y facil pa come. Tradicionalmente, ta sirbi cu siboyin, webo duro y un tiki di calamansi of lamunchi pa resalta e sabornan.

### Ingrediente:

1 cup di aros blanco  
 4 cup di bouillon di galiña  
 2 cup di awa  
 2 cuchara di azeta pa cushina  
 4 djente di conoflok corta  
 1 pida ginger (5 cm) pela y corta na wiel  
 1 siboyo corta  
 2 chicken tigh cu cuero y weso  
 1 telep di salo  
 ½ telep di pepper preto  
 1 cuchara di saud di pisca (opcional)  
 2 webo herbimm corta na mita  
 2 siboyin corta  
 Chicharon machica (opcional)  
 Lamunchi of calamansi pa sirbi

### Preparacion:

1. Base di sofrito: Den un wea grandi, keinta e azeta riba candela mediano. Agrega e conoflok y has'e te ora cu esaki ta bruin y crunchy. Kita e mita y reserv'e pa decora. Agrega e ginger y e siboyo y cushina te ora cu e siboyo ta transparente.

2. Cushina e galiña: Incorpora e chicken tigh, salo y pepper. Hasa e galiña ambos banda durante 3 minuut.



3. Cushina e aros: Agrega e aros den e wea y mescla bon p'e absorba e sabornan. Despues, basha e bouillon di galiña y e awa. Pone herbe y despues reduci e candela pa abao. Cushina riba candela lento durante 30-40 minuut, mesclando ocasionalmente, te ora cu e aros ta suave y e sopi diki.

4. Ahusta e sabor: Agrega e saus di pisca (si bo ta uz'e) y ahusta e salo si ta necesario. Saca e chicken tigh, hil'e

y agreg'e bek n'e sopi.

5. Sirbi: Sirbie cayente den tayo hundo. Decora cu conoflok hasa reserva, siboyin corta, webo herbi y chicharon si bo ta desea.

Primi un poco di lamunchi of calamansi prome cu come pa un toke fresco.

E plato aki ta un cuminda completo, yena di calidez y sabor, perfecto pa cualkier momento di dia. Disfruta.



# Fortaleza pa Famia

## Ta tempo pa adopta nos hubentud den oracion

**ESUN** cu tin horea ta scucha, esun cu tin wowo ta mira, tur locual ta pasando no solamente aki na nos isla, pero rond mundo con e diabel ta ataca e hubentud, den un palabra bisa mortalmente, y e ta e causa cu hopi hoben ta perde nan bida na un edad jong, of ta keda invalido.

Esaki ta un gran berdad cu tur hende mester realisa di dje, nos hubentud mester di oracion, pasobra oracion ta hala mas cerca Dios, oracion por scapa nan bida, oracion ta kita nan for di mal caminda.

Si bo mira un grupo di mucha riba caya, haci tur posibel pa bo haya sa nan nomber, no worry yiu di ken nan ta, ni tampoco nan nacionalidad, y haci oracion, pasobra bo por ta scapando bida di algun hoben.

Ta masha importante pa mucha ta practica deporte, y hopi cos mas, pero e palabra di Dios ta bisa den Mateo 6:33 : Ma busca prome e reino di Dios, y Su husticia y tur e cosnan aki lo wordo añadi na boso.

Den ningun clase di deporte, of arte no tin salvacion, salvacion ta bini solamente pa medio di Cristo Hesus. Anto un hoben por ta profesional den deporte, of den arte, pero si den su curason no tin un bon relacion berdadero cu Cristo Hesus e hoben ey lo no hereda e reino di Dios.

P'esey nos como mayor tey pa haci nos esfuerso, no ta importa cu e yiu no ta di bo, importante ta pa bo cubri su bida bao di oracion, y asina aleha e malvado for di den su caminda.

Ora accidente pasa, ora tragedia tuma luga hopi bos ta lanta y hopi hende kier manifesta, pero esun contra ken mester wordo manifesta ta contra satanas cu su compinchi nan. Pasobra ta e enemigo ta bin solamente pa horta, pa mata y pa destrui. Y e unico forma pa manifesta contra di dje, ta haciendo oracion den nomber di Cristo Hesus.

Pasobra e enemigo ta campeon den division y di pone hende contra otro, asina hende ta wak hende y no ta wak e funcion diabolico den e asunto.

Pasobra boso tur ta yiunan di Dios, door di fe, den Cristo Hesus (Galationan 3;26).

Nos mester haci tur locual ta posibel pa haci oracion y seya



nos hubentud bao di e sanger di Cristo Hesus. Pasobra e palabra ta bisa nos; Pasobra tur esnan cu ta wordo guia door di Spirito di Dios esaki nan ta yiunan di Dios (Romanonan 8:14).

Awor laga nos splica bon cla cu e Spirito Santo di Dios, no ta guia hende na violencia, rabia, odio, inmoralidad, pleito, palabra malo, desunion, division, depresion, stress y amargura.

E Spirito Santo di Dios no ta hiba ningun hende den sclavitud di droga y alcohol, un hoben cu tin e Spirito Santo di Dios, no ta uni su mes cu ningun gang pasobra esey ta un grupo cu ta cana den scuridad cu arma, buscando malo pa haci, y Spirito Santo di Dios ta luz, mescos cu Dios ta luz y den dj'E no tin nada, nada di scuridad.

Ta nos tur mester haci e esfuerso pa ranca nos hubentud for di gara di e enemigo.

Tur hende sa cu nos ta bibando den tempo trabahoso y dificil, den cual nos ta mira cosnan ta sosode, cu hopi di nos no por kere, p'esey nos bista mester ta fiha riba Dios for di unda nos yudansa lo bini.

Dios stima nos hobennan, y ta nos deber di adopta nan tur den oracion.

*Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje*



# Santo di Dia

Un noble cu a haya su tesoro den humildad

## Awe ta Dia di San Conrado di Piacenza

**SAN** Conrado di Piacenza ta un ehempel di con bida por cambia por completo ora cu scucha e yamada di Dios. El a nace na Italia den siglo XIII, dentro di un famia di noble cu un bida acomoda.

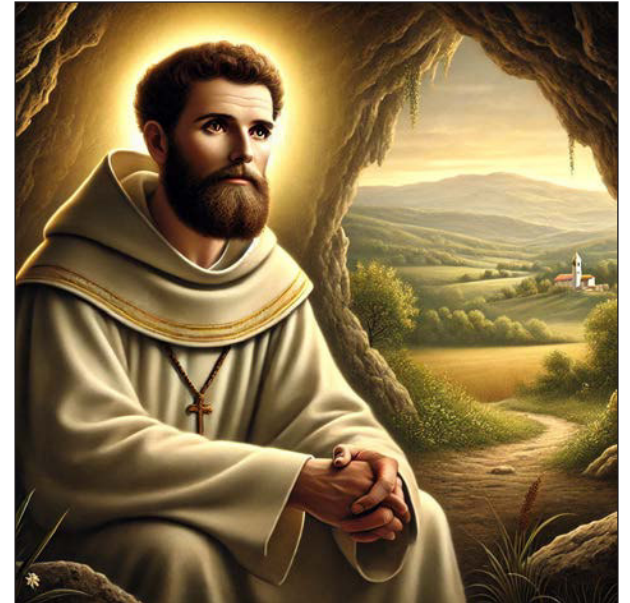
Como hoben cabayero, e tabata disfruta di e privilegionan di su posicion, pero un evento inespera a hib'e na cambia su caminda.

Un dia, mientras cu e tabata jaag, el a manda cende algun bushi p'e logra saca su prooi. Sinembargo, e candela a descontrola y a destrui cultivo y tereno. Un campesino inocente a wordo acusa di e daño y a conden'e na morto. Conrado, ora el a haya sa, el a confesa e berdad y a paga tur daño cu su fortuna. Pero e suceso aki no solamente a caba cu su fortuna, sino cu el a yena su curason di un siguridad nobo: bida material tabata pasahero.

Hunto cu su casa, el a dicidi bende tur loke e tabatin y a dedica na Dios. E casa a dreña den un convento y e mes a retira den soledad, convirtiendone den un hermit. El a pasa hopi aña den oracion y penitencia, buscando e cercania cu Dios den e senciyas absoluto. Su fama di homber santo a crece y hopi hende a acudi na dje en busca di conseho y milager.

Aunke el a purba di biba den anonimato, por a tuma nota di su santidad. El a bay Sicilia, caminda el a pasa su ultimo añanan den un cueba, dedica na oracion y na servicio di esunnan den necesidad. Eynan, segun ta conta, e tabata realisa curacion milagroso y e tabata un ehempel di paz y humildad.

San Conrado a fayece dia 19 di februari 1351. Su historia ta recorda nos cu e



rikesa berdadero no ta den lo material, sino den amor y e entrega na otro. Tin biaha, e pruebanan mas duro ta esunnan cu ta musta nos e caminda pa algo mas grandi. Su bida ta invita nos na reflexiona riba kico ta realmente valioso y con nos por transforma nos erornan den oportunidad pa nos acerca na Dios.

## Fe den momento di inseguridad

**TIN** biaha, bida ta pone nos den situacion caminda incertidumbre parece ta lo unico sigur. Nos ta encontra nos den un obstaculo sin sa ki caminda pa tuma of nos ta enfrenta prueba cu parece ta demasiado grandi pa nos. Ta den e momentonan aki ta ora cu fe ta bira nos mayor refugio. Pero tin fe no ta nifica cu tur cos lo ta facil of cu e contestanan ta yega di inmediato. E ta nifica confia den kico, aunke nos no ta mira e caminda completo, Dios ya a traha e ruta pa nos.

Laga nos pensa den Pedro ora cu el a cana riba awa pa Hesus. Mientras

cu el a mantene su mirada den Señor, e por a haci lo imposibel. Pero den e instante cu el a laga miedo domin'e y a mira e tormenta rond di dje, el a cuminsa sink. No ta dificil pa nos haya nos refleha den dje. Nos ta anima nos mes pa dal un paso di fe, pero ora bida ta bira dificil, nos ta duda. Ta natural sinti miedo, pero e clave ta pa no laga miedo defini nos.

Hesus no a reprende Pedro pa sali for di e boto, sino pa duda den memey di e prueba. Mesun cos ta sosode cu nos. Dios no ta pidi pa nos ta perfecto, sino pa nos confia den dje. Fe no ta nifica

e ausencia di miedo, sino e decision di kere a pesar di dje.

Den e momentonan di dificultad, ora cu no ta compronde loke Dios ta haciendo, nos por corda cu su amor ta inmutabel. Por ta awe bo ta enfrentando un reto cu parece ta insuperabel. Por ta bo tabata resando pa un contesta cu ainda no a yega. Pero Dios no a lubida bo. Den su tempo perfecto, e lo obra di un manera cu no solamente e lo resolve bo situacion, sino tambe lo fortalece bo confianza den dje.

Awe, scoge pa kere. Pone bo mirada riba Hesus y no den e tormenta. Dal e paso ey di fe, sabiendo cu ainda si bo ta sinti cu bo ta sink, su man semper lo ta extendi pa sostene bo.





Mi ta bai Feliz y agradecido pa e tempo largo cu Señor a regala mi. Pa tur e amor cu mi a ricibi y cu mi a duna. Señor ta bon y husto. E la mira cu mi tabata agota y e la tuma mi den su brasa pa mi por sosega.

Cu inmenso tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

Sr. Juan Antonio Arcaya

Mihor conoci como "Juancho"  
\*20-10-1941 - †13-02-2025

Na number di su:

Esposa: Swinda Arcaya-Kock

Yuinan: Gregory Arcaya  
Rachella Arcaya y Anthony Cannegieter  
Kenrick y Jahaira Arcaya-Rasmijn  
Kaydee y Shawnee Paesch-Arcaya  
Ryan Bregita y Ramzina Croes

Nietonan: Zavyaska (Zavi) Maduro, Miljuanne (Milly) Lopez-Penha, Alexon Simmons, Alexei Simmons, Amanda Alders, Jennyree Boekhoudt-Arcaya, Kareina Arcaya, Jeanrick Arcaya, Kayshawn Paesch, Khaylen Paesch, Kaysienne Paesch y Zi-Anne Loefstok.

Bisnietonan: Dason, Arqion, Keandra, Jenëdy y Eldrick

Rumannan: Petra Ramona y Ciro Robert-Arcaya  
Francisco Arcaya  
Enrique y Nelida Arcaya-Coquis  
Orlando Arcaya y Bertha Geerman  
Mireya y Ciro Ras-Arcaya

Sua- y Cuñanan: Marjorie y Tinchí Vrolijk y famia  
Charmila Nadall-Kock y famia  
Maikel y Lourdes Kock Feliciano y famia  
Griselda Vrolijk-Kock y famia  
Hashmin Kock-Maduro y famia

Omo y tanta, Sobrina- y Sobrironan, Sobre-subrina- y Sobre-subrironan, Prima- y Primonan, Ihanan, Su ex-coleganan di Radisson Hotel, su ex-coleganan di Softball y Bolas Criollas.

Demas famia: Arcaya, Kock, Paesch, Cannegieter, Maduro, Lopez-Penha, Simmons, Rasmijn, Croes, Boekhoudt, Alders, Bregita, Loefstok, Dirksz, de Abreu, Jansen, Blanco, Ras, Robert, Vrolijk, Feliciano, Coquis, Geerman, Lopez, Lugo, Koolman, Henriquez, Toppenberg, Orman, Villa, Ocando, Paz, Guanipa, Nadall, Diaz, Gonzalez, Valdez.

Demas famia nan na Aruba y Venezuela

Ta invita demas famianan, amigonan, bisiñanan y conociman pa e acto di despedida cu lo tuma lugar **Diasabra, 22 di Februari 2025** di 9or pa 11or am na Aurora Funeral Home despues lo sigui pa Santana Catolico na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas y nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia of amistad.



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur" Abo ku ta biba bou di amparo di Altísimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor: "Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa". - Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason,  
nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sr. Victoriano Bermudez

Cariñosamente yama "Bito"  
\*08-11-1929 - †18-02-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Behind each tear of grief, hides a smile of memories.  
Thank you for the beautiful memories we've shared with you.

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero gradicido pa tur locual ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos querido Pareha, Tata, Tio, Abuelo y Bon amigo:

Sr. Enrique Alfonso Jacopucci

17 januari 1938 - 17 februari 2025

Na number di su pareha: Sra. Elena Duran-Bustos

Su yunan: Sandra y George Appiah-Jacopucci  
Diana Jacopucci

Su nietonan stima: Noëla y Nathan  
Ethan (Chacho), Elena (Nenalina), Cynthia (Minina) y Joshua (Joshi joshi)

Su rumannan: †Carmen Atencio de Escudero  
Cidia Jacopucci  
†Luisa Kusmus  
†Eneida Jacopucci

Na Colombia: Daisy Padilla Medina

†José Prudencio Padilla  
Dilsey Padilla de Agudelo  
Carlos Eliseo Padilla Medina  
Eligia Padilla Medina  
†Reinaldo José Rosado Padilla  
José Gabriel Rosado Padilla  
Gabriel José Rosado Padilla

Su sobrinanan stima na Aruba: Magaly Hunt-Kusmus y Madel Jim

Su otro sobrinonan stima na: Curacao, Colombia, Merca, Hulanda y Australia.

Mama di su yunan: Amparo Echavarría y Gerardo Ortega

Yunan di su pareha: †Juan Manuel Suarez, Camilo Hernandez, Nicolas Hernandez

Su amigonan di "Schaakvereniging Aruba" (SVA): Chelo Pesqueira y Octavio Croes

Su amigonan di semper: Eddie y Margot Thodé

Demas famia na Aruba, Curacao, Colombia, Merca, Hulanda y Australia.

Un danki special na specialistanan Dr. Caceres, Dr. Jreige, Dr. Franca, Dr. De Jong y enfermeronan di piso B3 na hospital pa e bon cuido y dedicashon pa cu nos ser stima.

Nos disculpa pero después di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Acto di despedida lo tuma lugar **Diaranson 26 di februari 2025** na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di atardi. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa"  
Salmo:23

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser kerí:

Shirley Rose de Cuba-Canhigh

\*11-01-1944 †18-02-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



It is with deep sorrow that we announce the sudden passing of:

Mrs. Natasha Andrea Ashley-Williams

Also known as "Tasha"  
Sunrise: June 10, 1978  
Sunset: February 14, 2025

On behalf of her family:

Mother: Antonia Alberta Willems-Bryson  
Father: †Mauricio E. Willems

Husband: Corey Ashley

Children: Keyana Willems  
Keayshawn Willems  
Aurora Ashley

Grandchild: Shameer King

Sister: Nadia Cremony-Willems

Brother: Maurits Willems  
Anthony Willems

Great Aunt: Sylvia Rombley

Uncles: Rudolfo Richardson  
Roberto Bryson  
Antonio Rombley

Nieces: Nalliyah Willems  
Tishayna Willems  
Gina Willems

Nephews: Jeremiah Godett  
Jaydon Willems

Special Cousin: Raiza Rogers  
Other cousins: too numerous to mention

Close friends: Taneisha, Janice, Lisa, Sandy and Lukcasjo.

Related to Willems, Rombley, Myers, Bryson, Spanner, Rogers, Richardson, Rooyer, Kock, Maduro and Fraser.

The Funeral Service for the late Mrs. Natasha A. Ashley-Willems will take place on **Tuesday February 25, 2025** at the San Nicolas Seventhday Adventist Church located at Dr. Schaepmanstraat 3.

The viewing of the body will be from 1-2 and the celebration of life service will be from 2-4pm.

Evening of condolences will be on **Monday February 24, 2025** from 7-9 pm at the Pray Funeral Home in San Nicolas.

Our apologies if we may have forgotten anyone in our grief. We regret to inform that we will not be able to accept any condolences after the funeral.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sr. Elio Rafael Rodriguez

Cariñosamente yama "Tatai of Japi"  
\*22-11-1933 - †16-02-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues





Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta  
hibá mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. (for di  
Salmo 23)

Cu inmenso amor y gratitud den nos curason pa tur  
locual el a significa pa nos, famia Croes ta anuncia  
fayecimento cristian di:

Elisabeth C.  
Croes-Croes

Mihor conoci como:  
El, Elsie, Juffrouw Elsie, Juffrouw Croes  
\* 25-02-1951 - † 12-02-2025

Na number di su esposo: Rolando "Ronny" Croes

Yiunan: Ronella Croes  
Ernon Croes  
Silvia Croes y Michel Maduro

Mayoran: †Frans Muller Croes &  
†Anna Maria Croes-de Mey

Suegronan: †Gerrit "Gerry" Croes &  
†Cornelia Croes-Maduro

Rumannan: Lucia y Boi Croeze-Croes  
Ovi y José Croes-van Hoek  
†Rita y Edwin Arendsz-Croes  
Olivia y Nico Duarte-Croes  
Robby y Melva Croes-Yanez  
Evelyn y Franklin Ruiz-Croes  
Benita Britt-Croes  
Des Croes  
Rina Croes  
Edgar y Wina Croes-Werleman

Swa y cuñanan: Lucia Croes  
Chica Croes  
Elizabeth y †Oscar Bikker-Croes  
†Betty y †Roberto Tromp-Croes  
Gabriel y Greta Tromp  
Yolanda Croes  
Leoncita Croes  
Edith y Ronny van der Linde-Croes  
Roberto y †Rina Croes-Tromp

Sobрино y sobrinanan y nan famia: Haime, Wendy, Enid,  
Alan, Edith, Irwin, Egbert, Indra, Sergio, Iraida, Jorge,  
Cedric, Renzo, Liza, David, Daniella, Nicole, Cindy,  
Lucio, Elsa, John Patrick, Sherry, Roderick, Shareen,  
Shariff, Itishmira, Roschendra, Roschenell, Rhadyn,  
Rhansley, Ericson, Silvyane, Ghrisanty

Ihanan: Iraida Duarte, Maria-Elena Krozendijk, Sandrich  
Bislik

Alicia, Auchie, Giechie, Valerie, Maria, Reina, Linda,  
Ica, Violeta, Mireya, Doy, Salome, Norma, Norman,  
Beatriz y demas amigo y amiganan

Un danki special pa e atencion y cuido ricibi di  
dokternan y ekipo completo di Intensive Care Unit na  
HOH

Demas famia: Croes, de Mey, Maduro, Croeze,  
Arendsz, Duarte, Ruiz, Britt, Bikker, Tromp, van der Linde,  
Lee

Ta invita primo y primanan, bisinanan, conocinan, ex-  
colega y alumnonan di Colegio Ora Ubao y La Salle  
College, gruponan di oracion. Nos ta gradici y aprecia e  
sosten y apoyo ricibi, pero nos ta lamenta cu nos no por  
ricibi bishita di condolencia na cas

Na lugar di krans of flor lo tin box disponibel pa donacion  
pa Hospice Atardi y Fundacion Dr. Jose Gregorio  
Hernandez

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un  
famia of amistad

Oportunidad pa condolencia:

Diamars 18 di Februari 2025 di 7:00 pm pa 9:00 pm na  
Aurora Funeral Home

Acto di entiero:

Diaranson 19 di februari 2025 for di 2:00 pm pa 4:00 pm na  
Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Sigui pa un  
respons y despues lo sali pa Santana Catolico na Santa  
Cruz



"Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita  
Laga tur locual mi laga atras keda bunita  
Y laga esaki nan termina den tur bunitesa"

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme  
cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimiento  
cristianamente di:

Sra. Vda. Florentina  
Gomez-Giel

Mihor conoci como Flora, Poja of Pooj  
\*27-09-1940 - †12-02-2025

Na number di su :

Casa:  
† Florentino (Mai) Gomez

Yiu nan:  
†Gladys Paesch y famia  
Iris y Mervin Semeleer-Paesch y famia  
Humphrey Gomez y Bernarda Doria Prince y famia  
Michael Gomez y Liliana Herrera y famia  
Gwendoline y Hubert Semeleer-Gomez y famia  
Jeritza y Erick Kelly-Gomez y famia

Nieto(a) nan y nan famia:  
Giancarlo Vrolijk, †Jean Pierre Vrolijk, Rachelle Vrolijk,  
Ryan Semeleer, Raitza Mata-Semeleer, Rygell Semeleer,  
Jenard Gomez, Joenard Gomez, Orleana Gomez,  
Christopher Gomez, Christienne Gomez Giordan Croes,  
Jerilaine Gomez, Jaycey Kelly, Jerick Kelly

Bisanieto(a) nan:  
Jolainy, Jaydrick, Pierre Angelo, Roshella, Sharella,  
Aleeza, Rylan, Aleeya, Cian, Dylan, Jelani, Jamylah,  
Jah-haile, Maverick, Aïden

Rumannan:  
†Bonifacia y †Basilio Arends-Giel y famia  
†Lorencia y †Antolino Ridderstaat-Giel y famia

Su mihor amiga nan:  
Chita Thodé, Juliana Gil, Chita Farro, Titi Tromp, Mena  
Tromp y demas amiganan.

Ex- suegro(a) nan:  
Marisol Tromp, Aurora Arana Bezada, Anthony Croes  
Sua y cunja nan:  
†Vda. Juanita Dubero, † Viviana Gomez y famia,  
Pascual Gomez y famia, †Ingrid Gomez y famia, Onny  
Gomez y famia  
Iha: Edwin Ridderstaat

Con suegro y suegra:  
Mario y Anna Kelly-Kelly y famia

Sobrina (o)nan y nan famia:  
†Leo Ramada, †Felix Ramada, Nelson Ramada,  
John Ramada, Emely Arends, Myrtha Arends, Mildred  
Arends, David Ridderstaat, Edwin Ridderstaat, †Rudolf  
Ridderstaat primo (a)nan, y su bisinja nan di Bubali  
y Kudawecha, ex-miembro nan di Dr. Jose Gregorio  
Hernandez na Monserat, Grupo Uni, Café Feliz  
Savannah.

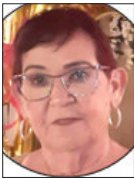
Un danki special na su dokter di cas Dr. Fernandes y  
Staff y Personal di Happy Days Care Foundation.

Demas famia:  
Gomez, Giel, Paesch, Vrolijk, Semeleer, Rosenstand,  
Mata, de Windt, Doria Prince, Paalman, Maduro,  
Werleman, Rodriguez, Arana Bezada, Navas, Herrera,  
Croes, Chaguanacalle, Kelly, Koolman, Webb, Stamper,  
Tromp, Arends, Ridderstaat, Ramada, Escobar, Abreu,  
Palm, Helder, Yarazaray, Felida, Wolff, Figaroa,  
Donata, Blanco, Dijkhoff, Franken, Thodé, Farro y Gil.

Su cacho nan stima:  
Chito y Chichito

Ta invita tur amigo(a)nan, bisinja nan y conocir nan pa  
asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar **diaranson  
19 februari 2025** for di 9or pa 11or di mainta na Misa  
Santa Anna na Noord, despues pa Santana Catolico  
na Noord.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier  
famia of conocir.  
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi  
bishita di condolencia na cas.



"El a laga recuerdonan super  
bunita atras y nos ta gradici  
Papa Dios pa tabata tin un Mama ehemplar.  
Nos tin un ehempel pa sigi y  
ta roga Papa Dios pa ilumina  
nos y yuda mantene nos uni den su memoria.  
Semper e lo ta den nos curazon."

Cu inmenso tristeza nos ta participa fayecimiento di  
nos Mama, Wela, Tanta y Prima stima

Elsa Regina Croes

Mama Elsa of Elsa di Chido  
\* 01-12-1946 - †09 -02-2025

Na number di su esposo:  
†Chido Croes

Su yiunan:  
Alex y Angela  
Susette y Mirouska  
Ivette y Raymond (Monty)  
Elton

Nieto y nietanan cu ta su preti wowo:  
Zachery  
Julissa  
Steven  
Ivienne  
Raygen

Elsa awor a bay topa cu su rumannan cu a bay  
prome cu ne Tuyo, Aida, Dora y Loy.

Swa y cuñanan:  
Theresita (Chita) Kelly  
†Delin Lampe y †Binchi y famia  
†Ina Gonzalez y †Landibal y famia  
†Nicasio Croes y esposa Elsa y famia  
†Marciano Croes y esposa Flora y famia  
†Istela Maduro y †Hipolito y famia  
Sofa Irausquin y esposo Juan y famia

Sobrina y sobrinonan:  
Mildred y Arcadio Figaroa y famia, Ligia Croes y  
famia  
Suzie Croes y famia, Aletta van der Horn y famia,  
Yvonne y  
Edwin Tromp, Henky y Mayra Croes y famia, Sonny  
y Ivis  
Croes y famia, Aureen y Roly Werleman y famia,  
Wimpy y  
Marlene Croes y famia, Miriam y Giovanni Alders y  
famia,  
Humprey y famia, Sandra y famia, Marion y famia.

Suegranan:  
†Livia Gomez y †Antonio Quiceno,  
Vale y Margo Croes

Tur su prima y primonan, ihanan, amiga di cas  
Charaima, bon bisinanan Petra y Shontin Croes,  
Vera y Ronny, Jane Oduber, Maria Silva y demas  
famia Croes, Quiceno, Jansen, Van der Biezen, Hill,  
Erasmus, Kelly, de Cuba, Thiel, Figaroa, Werleman,  
Alders, Tromp, Kelkboom, Wester, Everon, van der  
Horn, Donata, Gonzales, Maduro, Lampe, Irausquin  
y de Mei ta keda invita pa compaña nos na e acto  
di entiero cu lo tuma lugar **Dialuna 17 di Februari  
2025**. For di 11"or pa 2.30 e restonan mortal lo ta  
reposa na cas Paradera 162-B y for di 3'or pa 4"or  
na Misa Santa Filomena y despues pa Santana  
Catolico na Paradcra

Adres pa condolencia Paradera 162-B di 7or pa  
10'or anochi

Un danki pa e atencion ricibi di Dr. Daryanani, Dr.  
Boezeman y tambe un danki hopi especial pa e  
zuster y broedernan di piso A2 cu a sa di haci un  
trabao magnifico. Un danki general na tur cu a  
asisti na Hospital y na Zulay su ayudante na cas.

**Diamars 18 Februari** lo cuminsa reza na cas tur  
anochi di 6:45 pa 8'or. Y **Diamars 25 Februari** lo tin  
un Santo Sacrificio di Misa pa 7'or di anochi, sigui  
pa un rosario di 8 dia na cas.





# Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,  
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",  
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta  
tur dia den bo inbox!**



[www.awemainta.com](http://www.awemainta.com)



[www.facebook.com/AWEMainta](https://www.facebook.com/AWEMainta)



5880022



[noticia@awemainta.com](mailto:noticia@awemainta.com)  
[aviso@awemainta.com](mailto:aviso@awemainta.com)